

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 fl. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 fl., monatl. 3,11 fl. Unter Streifband in Polen monatl. 5 fl. Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 fl.

Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonzeile 20 Groschen, die 20 mm breite Nellamezeile 100 Groschen. Danzig 20 bzw. 100 fl. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Plakatvorrichtung und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Öffertengeschr. 50 Groschen. — Für das Erstellen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

Postleitzahlen: Stettin 1847, Posen 202157

Nr. 90.

Bromberg, Sonntag den 19. April 1925.

49. Jahrg.

Das Ministerium Painlevé — Briand — Caillaux.

Das Kabinett Painlevé ist nun in folgender Zusammensetzung gebildet worden:

Präsident und Krieg: Painlevé,
Justiz: Steeg,
Inneres: Schramek,
Außeres: Briand,
Finanzen: Caillaux,
Unterricht: de Monzie,
Handel: Chaumet,
Eisenbahn: Hesse,
Handelsmarine: Danielson,
Marine: Borel,
Ackerbau: Jean Durand,
Öffentliche Arbeiten: Laval,
Arbeitsminister: Durasour,
Pensionäre: Anterion.

Die interessanteste Persönlichkeit in der neuen Regierung ist der neue Finanzminister Josef Caillaux. Was sein Eintritt in die Regierung bedeuten kann, ist aus einem Artikel ersichtlich, den Caillaux vor einigen Tagen veröffentlicht hat. Der Artikel ist jetzt von größerer Aktualität und wir lassen ihn deshalb in vollem Wortlaut hier folgen:

Ausblick auf die Vereinigten Staaten von Europa.

Die Weiterentwicklung und ihre Lehren für unseren Kontinent.

Von Josef Caillaux,
früherer französischer Ministerpräsident.

Mamers, Anfang April.

Wird das kontinentale Europa sich nicht bald zu dem Bewußtsein von der Notwendigkeit des Zusammenhaltes durchringen? Wird es nicht erkennen, daß die Entwicklung im Osten ebenso wie im Westen geboten ist von ihm fordert, den Weg zur Einigkeit einzuschlagen?

Polen ist von Geheimnissen umhüllt, das gebe ich zu. Ich gebe zu, daß niemand genau weiß, welche Richtung die Persönlichkeiten, die es regieren und die es ohne Zweifel auf lange hinaus regieren werden, einschlagen wollen. Scheinbar schwanken die Nachfolger Lenins seit dem Tode des Führers, seit dem Verschwinden des Mannes, den die englischen Neuwen den „big man“ nannten. Aber ob sie nun bestimmte Absichten hegen oder nicht und welches auch immer ihre Ziele seien, die Macht der Dinge zieht sie nach Asien. Von der Ostsee durch eine Reihe kleiner Staaten abgeschnitten, die sich an seinen Rändern gebildet haben, vor der Unmöglichkeit, diese Gebiete wieder zu erobern, indem sie die Stiefel Peters des Großen anziehen, wie es Lenin vielleicht noch gehofft hatte, sind die Leiter des Bolschewismus gewungen, sich dem Stilien Ozean anzuwenden. Sie kehren somit Europa den Rücken.

Auch die beiden Amerika sehen mehr und mehr nach dem Pazifischen Ozean und überwachen ängstlich ihre Rivalen. Die Vereinigten Staaten, die das Zepter der neuen Welt in Händen halten, werfen nur zerstreute Blicke auf den alten Kontinent. Es scheint wahrhaftig, als ob die große Republik unter dem Sternenbanner nur an die Europäer dachte, um die Bezahlung ihrer Schulden von ihnen zu verlangen oder um durch finanzielle Anlagen die Mutter aller Kolonien nun selbst zu kolonisieren. Wir haben keinen Grund, uns zu verwundern, erst recht keinen, uns zu entzücken! Das ist der Gang der Welt. Das Rad dreht sich.

England ist in einer schwierigen Lage. Seine Staatsmänner, daran fehlt es ihm nicht, verstehen gewiß, daß die Epoche der „splendid isolation“ vorbei ist. Die Unterseebote, die weittragenden Kanonen, die Lufschiffahrt, besonders die Lufschiffahrt, haben die Sicherheit aufgehoben, die ein schmaler Meeresarm ihm noch vor dreizehn Jahren verlieh. Es müßte heute eine schwimmende Insel sein, umstand, sich in die Mitte des Atlantischen Ozeans zurückzuziehen, wollte es den Gefahren der europäischen Nachbarschaft entkommen. Trotzdem zögert es noch, seine geänderte Lage anzuerkennen, weil es dadurch an Traditionen stößt, die zu Dogmen geworden sind. Überdies wird England von den Dominions hin und her gerissen. Das britische Reich ist seit dem Kriege, was übrigens seine politischen Schriftsteller ausdrücklich und gerne mit einem berechtigten Stolz verkünden, eine Vereinigung freier Nationen geworden. Kanada, Südafrika, Australien, Neuseeland führen das Wort. Nachdem sie die deutsche Macht niedergeworfen und ihre eigene dabei vergrößert haben, wollen sie in die europäischen Angelegenheiten nicht tiefer hineingezogen werden. Darum zögert Großbritannien. So heißt es wünscht, daß auf dem Festland, so nahe an London, Frieden herrsche, es schrekt doch vor dem Abschluß bestimmter, formeller Verträge zurück, die den ganzen Commonwealth verpflichten.

Das kontinentale Europa, das sich von den Karpathen bis zum Ozean erstreckt, sieht also, wie die Nationen, die ihm benachbart wohnen oder die aus größeren Weiten immer nur beobachtende Blüte für den alten Kontinent hatten, sich von ihm entfernen oder sich in einer gewissen Distanz halten. Die Vereinsamung, in die es so gerät, gebietet ihm, seiner Uneinigkeit einen Ende zu machen. Sind nicht übrigens gerade diese Uneinigkeiten, die Eifersüchteleien, die Zwieträcht, der Hass, die es zerreißen? Zu allen Seiten hat man die Wohnungen der Austragigen gestohlen. Werden nicht Menschen desselben Blutes, die auf derselben Stufe der Zivilisation leben, das begreifen? Werden sie sich entschließen, das Grauenheitsgebiet zu desinfizieren?

Im Laufe des Jahres, das seit Ostern 1924 verlossen ist, haben wir erfreuliche Symptome erlebt. Das erfreulichste unter ihnen war das Ergebnis der Wahlen in meinem Vaterland Frankreich. Am 11. Mai 1924 hat die französische Nation mit Poincaré und seinen Trabanten gebrochen. Sie hat ihren souveränen Willen kundgegeben, ihre Zusammengehörigkeit mit der Politik der europäischen Versöhnung, welche die Staatsmänner der dritten Republik, die Gambetta, die Jules Ferry, die Waldeck-Rousseau mit Stolz ins Werk gesetzt hatten. Wenn ich nicht irre, habe ich dies schon einmal in der „Neuen Freien Presse“ geschrieben. Ich wiederhole es, ich beharre darauf, weil mir scheint, daß die Wichtigkeit dieser französischen Entwicklung in Mitteleuropa nicht ganz erfaßt worden ist. So viel ich sehe, bleibt man weiter unruhig, ungewiss. Man fragt sich ohne Zweifel, ob die Niederlage, welche die Parteien der Rechten in unserem Lande erfahren haben, endgültig ist, ob man nicht Ursache hat, eine siegreiche Wiederkunft des angriffsstarken und verderblichen Nationalismus zu fürchten.

Ich möchte meine österreichischen Leser beruhigen und ich glaube das nicht besser zu können, als indem ich sie bitte, überzeugt zu sein, daß der Sieg der Partei der Reaktion am 16. November 1919 nur ein einfacher Zwischenfall in der französischen Politik gewesen ist. Welches seine Ursachen waren? Das rote Gespenst, die geschickt verbreitete Angst vor dem Bolschewismus, vor allem eine neue Art der Abstimmung, die überraschend eingeführt wurde und den Wähler verwirrte. Trotz allem hat die Linke die Majorität im Land bewahrt. Sie hätte sie auch in den Kammern erhalten, wenn sie nicht ineinander in die Schlacht gegangen wäre. Die Parteien der Rechten haben damals aus dieser Uneinigkeit Gewinn gezogen. Der Triumph der Reaktion, der eine Ausnahme bildete — denn abgesehen von 1919, hat es seit der Gründung der Republik keine Wahl gegeben, die nicht einen ausgesprochenen Schritt nach links bedeutet hätte — wird als eine Episode gelten dürfen. Gewiß, die Opposition ist sehr stark und wird es auch bleiben. Sie führt einen Kampf von unerbittlicher Heftigkeit gegen die Regierung Herriot, die das Vertrauen aller Republikaner der Linken erworben hat. Immerhin aber ist sie gezwungen, sich wenigstens auf dem Gebiet der äußeren Politik zu mäßigen, so sehr fühlt sie, daß die ungeheure Mehrheit des Landes leidenschaftlich nach dem Frieden verlangt und jedem Abenteuer auf das bestigte abgeneigt ist.

Gerade in diesem Moment versucht die Rechte eine Wandlerung zu erwirken. Sie sucht die religiösen Streitigkeiten wieder zu beleben. Ein Manderer, das zu einem unvermeidlichen Mitterfolg verdammt ist, aber doch kostbar wert ist, weil wir in einer Stunde, in der alle Kräfte der Nation dem Wiederaufbau Europas gewidmet sein sollten, Gefahr laufen, die wirtschaftliche und finanzielle Restauration des Landes zu kompromittieren und unsere Energien zu zerstören. Müssen wir doch einen guten Teil derselben darauf verwenden, diejenigen saft, aber fest zur Ordnung zurückzuführen, welche die Unbesonnenheit so weit treiben, sogar den Ungehorsam gegen die Gesetze zu predigen, die aus der Deklaration der Menschenrechte hervorgegangen sind!

Der Kampf, den die klerikale Partei entfesselt hat, ohne für ihre Schilderhebung den Schatten eines wirklichen Grundes angeben zu können, und unter dem nichtssagenden Vorwand der geplanten Abschaffung unserer Botschaft beim Vatikan, könnte dadurch, daß er die Aktivität der französischen Regierung beeinträchtigt, die Arbeit unserer äußeren Politik überhaupt etwas verlangsamen. Er wird jedoch weder Herriot, noch die Politiker, die eventuell als seine Nachfolger zur Leitung des Kartells der Linken berufen werden könnten, von dem Vorwurf abringen, den der Chef der Regierung in einer Rede am 20. Januar, die sehr ungerechterweise von verschiedenen Leuten kritisiert worden ist, von der Tribüne herab in der Kammer verkünde hat: „Mein höchster Wunsch, sagt er, ist, an der Schaffung der Vereinigten Staaten von Europa mitzuwirken.“ Und weiter: „Es gibt Völker, die sich versöhnen müssen, weil ihr Zusammenspiel unentbehrlich ist...“ Wie ein englischer Schriftsteller bemerkte, ist damit zum erstenmal seit Jahrhunderten das alte Ideal der Vereinigten Staaten von Europa vor dem französischen Volk als die offizielle Politik seiner Regierung aufgerichtet worden.

Der Schritt nach vornwärts ist ungeheuer. Aber in derselben Rede hat Herriot, nachdem er so klar und laut seine allgemeine Doktrin verkündet hatte, sehr richtig hinzugefügt, daß, um dieses große Ziel zu erreichen, der gute Wille der Völker übereinstimmen müsse. „Es kann nicht auf einer Seite“, sagte er, eine großmütige, idealistische, zum Vergessen bereite Demokratie stehen und auf der anderen Seite, hinter einer Demokratie verschwunden, die nicht in der Lage ist, alle ihre Pflichten zu erfüllen, die alte Oligarchie von Blut und Tod, welche die französische Revolution bekämpft hat und welche die französische Republik heute wieder bekämpfen würde, wenn es nötig wäre.“ Das sind Wahrheiten, die von keinem Menschen bestritten werden können. Für die so wünschenswerte große Entente muß als Voraussetzung eine Gleichheit des guten Willens vorhanden sein. Keine Hinterhältigkeit also irgendwelcher Art, in welchem Winde von Europa es auch sei! Darüber sind wir einig, nicht wahr!

Läßt uns also unsere Kräfte mobilisieren, um den alten Kontinent, den Nährvater der Zivilisation, vor dem tragischen Tod oder der langsamem Agonie zu retten, die ihn bedrohen. Läßt uns an die Arbeit gehen, uns alle, die ihr Land im Innersten lieben und die sich der Wahrheit nicht verschließen dürfen, daß der Patriotismus des zwanzigsten Jahrhunderts sich mit dem Europäertum verschmilzt! Er wird gewiß kommen, wie auch die Ereignisse sich gestalten, jener Ostertag, den die Glocken der Kirchen ganz Europas zugleich mit der Auferstehung Christi verkünden werden, der Tag der Union des alten Kontinents. Er wird schicksalhaft kommen, denn es gibt ebenso unerschütterliche moralische, ökonomische und politische Gesetze, wie es physikalische gibt. Je nachdem aber, ob die Menschen mehr oder weniger klug und voraussichtig waren, werden diese Osterglocken freudig über reich bevölkerte Gegenden und blühende Städte hinklingen oder über verwüstete Äcker erwachen, über Trümmer, die von

neuen schrecklichen Kriegen erzählen werden. Europäer, ihr habt eure Wahl zu treffen.

Herriot Präsident der Deputiertenkammer?

In Paris kursieren Gerüchte, daß an Stelle Painlevés zum Präsidenten der Deputiertenkammer Herriot gewählt werden wird.

Gimons und der Verfassungseid.

Der stellvertretende Reichspräsident Dr. Simons hatte bei seiner Verpflichtung im Reichstag den Eid auf die Verfassung „in weltlicher Form“ geleistet. Darüber war man in kirchlichen Kreisen außerordentlich erstaunt, da Dr. Simons als rühriges Mitglied der obersten evangelischen Kirchversammlung in Deutschland bekannt ist und diese auch bei der demnächst tagenden Stockholmer Weltkonferenz vertreten wird. In einem Brief an den Pfarrer der Leipziger Thomaskirche begründet Dr. Simons dieses Verhalten bei der Eidesleistung folgendermaßen:

„Es liegt mir daran, Ihnen zu erklären, weshalb ich dem Eid auf die Verfassung nicht die zulässige religiöse Eideform hinzugesetzt habe. Es geschah sicherlich nicht aus Scheu, meinen Glauben an Gott zu bekennen. Wenn ich den Eid auf Grund eines Gesetzes zu leisten hatte, das die religiöse Form vorzieht, habe ich, obwohl Artikel 177 der Reichsverfassung die Weglassung dieser Form gestattet, ihn immer religiös geleistet, weil das Gegenteil mir als Demonstration erschienen wäre. Hier nun sieht das Gesetz für den höchsten staatsbürglerlichen Alt die bürgerliche Form vor und gestattet nur die religiöse Eideform als Zusatz. Da muß ich mich doch an die Verapredigt erinnern: „Darum sollt ihr überhaupt nicht schwören; eure Rede sei Ja, ja, Nein, nein; was darüber ist, das ist vom Übel.“ Hier wäre der Zusatz eine Demonstration gewesen. Es war für mich nur eine Gewissensfrage; politische Rücksichten lasse ich in solchen Sachen nicht. Worauf es mir ankommt, ist Gott und mir selbst die Treue zu halten.“

Das Urteil im Prozeß Heidels aufgehoben.

Wie uns ein Privattelegramm aus Posen meldet, hat das dortige Revisionsgericht am Freitag das Urteil der Bromberger Strafkammer gegen den Studienrat Heidels aufgehoben und den Prozeß zur nochmaligen Verhandlung an die Strafkammer in Bromberg zurückverwiesen.

Die Verurteilung Heidels erfolgte am 21. Januar d. J. Wie erinnerlich, war Heidels, der Hauptgeschäftsführer des Bureaus des Sejmabg. Graeve, angeklagt, Büroräume des genannten Sejmabgeordneten, die auf behördliche Anordnung geschlossen und versiegelt, aber nachträglich von dem zuständigen Gericht in Thorn auf Antrag der dortigen Staatsanwaltschaft wieder freigegeben worden waren — von welcher letzteren Tatsache der Abg. Graeve durch ein Schreiben des Thorner Gerichts benachrichtigt worden war — unbefugterweise geöffnet zu haben. Herrn Heidels konnte zwar in der Verhandlung am 21. Januar nicht nachgewiesen werden, daß er die Öffnung der fraglichen Räume veranlaßt hat oder bei der Öffnung persönlich anwesend war, aber aus dem Umstände, daß Heidels sich im Auftrage des Abg. Graeve persönlich um die Widererlangung der Schlüssel, die die Polizei in Verwahrung hatte, bemüht hatte, schloß der Vertreter der Staatsanwaltschaft, daß Heidels der eigentliche Täter war und beantragte gegen ihn drei Monate Gefängnis. Das Gericht hatte sich anscheinend den Deduktionen der Anklagebehörde angeschlossen und verurteilte ihn zu einem Monat Gefängnis.

Gespenster.

Warschau, 18. April. (Eigener Drahtbericht) Die Sorgen der Warschauer Blätter um den politischen Krieg Deutschlands wollen gar nicht verstummen. Heute befaßt sich der „Kurjer Warszawski“ zum xten Male mit dem deutschen Garantievertragangebot und schildert allerlei Gespenster, die er hinter dem deutschen Angebot erblickt haben will. Das Blatt schreibt:

„Großbritannien haben die Deutschen eingeschläfert mit dem Versprechen einer freiwilligen Garantie, während in den Berliner Versprechungen in Wirklichkeit das enthalten ist, wessen sie sonst am allerwenigsten gedachten wollen. Wir sehen in der deutschen Taktik die Verteilung der Reaktion in Nationen und das Bestreben, zwei Mächte zu entzweien, deren Bündnis wie bisher die hauptliche Schranke gegenüber dieser Aktion darstellt. Die Rolle Polens könne man in ein einziges Wort kleiden: Aufklären! Wir müssen bei jedem Schrift auf den selbstmörderischen Charakter der Politik hinweisen, die auf der Linie der deutschen Bestrebungen geht. Vergessen wir dabei nicht, wenn auch die deutschen Einflüsse in der Welt ungeheuer sind, so sind sie doch nicht übermächtig. Die Kräfte sind also nicht so ungleich, wie es zuerst scheint. Wir haben noch hinter uns Trümmer, die nicht zu verachten sind: Wir haben vor allem das Zeugnis für die deutschen Mütigkeiten, die man leichtlich nicht falschen kann. Wir haben den Versailler Vertrag, der, mag er sein wie er will, seine Lebendigkeit enthält. Wir haben schließlich die Überzeugung, daß wir in Verteidigung unserer allerheiligsten Rechte aufstehen, und wenn wir um die Erhaltung unseres nationalen Bodens kämpfen, wir gleichzeitig zur Entwurzelung der gefährlichen Täuschung beitragen, deren Opfer das gegenwärtige Geschlecht wird.“

Zurückhaltende Zustände in den Ostwojewodschaften.

(Von unserer Warschauer Redaktion.)

3 Warschau, 17. April. Zurzeit macht der Minister für Minderheitsangelegenheiten, Thugutt, eine Inspektionsreise durch die Ostwojewodschaften. Der Minister fuhr in Begleitung des Wiederaufbau-Generaldirektors Kruck zunächst nach Brest-Litowsk am Bug, von wo er im Auto eine Besichtigungsreise durch die umliegenden Ortschaften unternahm. Was der Minister hier gesehen hat, übertraf selbst die pessimistischsten Erwartungen. In vielen Ortschaften wohnt die Bevölkerung seit dem Jahre 1915 unter den furchtbarsten Verhältnissen in unterirdischen Höhlen. Der Minister sah Wohnverhältnisse, die jeder Zivilisation und Kultur spotten. Ganze Familien sind hier zu einem qualvollen Tode verurteilt. In sehr zahlreichen Ortschaften am Bug, die unter dem Kriege schwer gelitten haben, ist bisher nichts getan worden, um die Ortschaften wieder aufzubauen.

Der Vertreter einer Warschauer Zeitung, der vor zwei Jahren jene Gegend besucht hat, und gegenwärtig den Minister auf seiner Inspektionsreise begleitet, stellt mit Grauen fest, daß bisher nichts geschehen sei, um das furchtbare Los dieser ungünstlichen Bewohner zu erleichtern. Die Vertreter jener Höhlenbewohner flehten den Minister Thugutt um Rettung an. Sie führen Beispiele an, wie diese erschütternde Lage der Einwohnerschaft der antifaschistischen kommunistischen Aktion Borschuk leidet. Hier wird Hass gegen Polen gesät, hier wird der Boden für die Tätigkeit der bolschewistischen Diversionsbanden gegeben.

Minister Thugutt war von dem furchtbaren Elend der Bevölkerung erschüttert und hat sofort Anordnungen getroffen, die die Verbesserung des Wiederaufbaus in diesen Gebieten zum Zwecke haben. Durch diese Verordnungen werden die bisherigen bureaukratischen Praktiken auf dem Gebiete des Bauwesens aufgehoben. Die Bevölkerung soll aus den nächst gelegenen staatlichen Wäldern Baumholz erhalten. Der Minister stellte fest, daß die behördlichen Wiederaufbauorgane in der Wojewodschaft Polesie keineswegs auf der Höhe ihrer Aufgaben stehen. Das, was sie bisher getan, sei vollkommen unzureichend gewesen.

Über die Lage in den polnischen Ostwojewodschaften äußerte sich auch der Nowogrodetscher Wojewode, General Januszajtis, einem Warschauer Journalisten gegenüber, wobei er ausdrücklich erklärte, daß „halbseitliche Mittel in den Ostwojewodschaften keinen Frieden schaffen werden“. Nur eine verständige Provinzialpolitik könne die Ostkreise mit dem übrigen Gebiet Polens verbinden. Die unsicheren Zustände in den Ostwojewodschaften seien nicht die Ursache des Bösen, sondern die Folge des Bösen. Die Ursachen aber sind: Der böse Nachbar (Sowjetrussland) und vor allem die schwierige ökonomische Lage des Landes, der Mangel an Arbeitsgelegenheiten, die schlechte Erwerbsmöglichkeit der Arbeitswerkstätten. Die Diversitätigkeit der in bolschewistischem Solde stehenden Banden sei dank dem Vorgehen der Polizei für etliche Monate unmöglich gemacht. Die Diversionsbanden sind auszumerzen. Vom Innern dürfen sie keine Hilfe erwarten. Sie sind also zur Untätigkeit verdammt. In den letzten Wochen wurden allein in den Wojewodschaften Wolhynien, Nowogrodets und Polesie über 3000 Personen verhaftet, bei denen man zahlreiche Waffen und dafür zwingendes Material gefunden hatte, das sie im Dienste der russischen Bolschewisten standen.

Man hat sich in Warschau endlich zu der Ansicht bekehren lassen, daß in den Ostwojewodschaften unbedingt etwas geschehen müsse, wenn dort nicht die Katastrophen eintreten soll. Nun aber gibt es zwei Lager, die die Befriedung des Landes auf verschiedene Art und Weise erreichen wollen: Die einen wollen mit dem Ausnahmestand unter diesen und unter diesem Ausnahmestand eine großzügige Polonisierung der Ostkreise vornehmen. Diese Leute vergessen ganz, daß sie weder Mittel noch Luste zur Arbeit haben. Das zweite Lager schreitet auf dem Reformwege. Der Führer dieses Lagers ist der Minister Thugutt, der deswegen vom ersten Lager sehr gehaßt wird. Auf jede erdenkliche Art und Weise will das erste Lager ihm die Arbeit unmöglich machen. Überall versucht man seine Arbeit zu durchkreuzen, um ihn mürbe zu machen, verbreitet man auch gelegentlich falsche Meldungen über ihn, wie zum Beispiel, daß er sich neuerdings mit Rücktrittsstabschichten herumtrage. Am meisten nimmt man es ihm übel, daß er die Interessen der in den Ostkreisen heimischen Bevölkerung so weit als möglich mähren will. Man ist sich darüber einig, daß seine Reformarbeit viele hundert Millionen verschlingen wird. Woher aber diese hundert Millionen hernehmen? Korfanty und die polnischen Kohlenindustriellen Polnisch-Schlesiens wollen mit den Ostwojewodschaften große Kohlengeschäfte machen, wenn Deutschland die polnische Kohle nicht mehr abnehmen sollte. Wie aber wollen die polnischen Kohlenindustriellen ihre Erzeugnisse absetzen, wo dort ein großer Teil der Bevölkerung nicht einmal ein Dach über dem Haupt hat?

In einem furchtbaren Zustande befinden sich auch die Wege in den Ostwojewodschaften. Die Russen haben hier nur für strategische Chausseen Sorge getragen, desgleichen für strategische Bahnen. Um die Erfordernisse der Wirtschaft und der Bevölkerung kümmerten sie sich gar nicht. Die Wege sind übrigens nicht allein in den Ostwojewodschaften, sondern in allen übrigen Teilen Polens mit Ausnahme der ehemals preußischen Teilegebiete außerordentlich schlecht. Das gibt auch Korfantys „Rzecznopolska“ zu, die sagt, daß Polen in dieser Beziehung ein Unikum in Europa darstellt. Schon vor dem Kriege, schreibt das Blatt, waren die Wege Polens sehr primitiv und entsprachen nicht einmal den elementarsten Verkehrsnwendigkeiten. Während des Krieges habe sich der Zustand der Wege bedeutend verschlechtert. Obwohl die polnische Regierung den schlechten Stand der Wege kennt, assiziert sie zur Ausbesserung der alten und zum Bau neuer Wege nur ganz geringe Summen, wobei sie einen großen Teil der Kosten auf die Selbstverwaltungen abzuwälzen sucht. Diese wiederum blicken auf den Staat. Das Resultat hier von ist, daß nach dieser Richtung hin bisher sehr wenig geschehen sei. Für das Jahr 1925 hat das Ministerium für öffentliche Arbeiten nur 16 Millionen złoty für Erhaltung der Wege ausgefestzt, was nach der „Rzecznopolska“ lächerlich wenig ist. Für den Bau neuer Wege ist dagegen nur eine Million bestimmt worden. An den Ausbau der Wege in den Ostwojewodschaften denkt man noch lange nicht. In den nächsten drei Jahren sollen erst Chausseen von Wilna, Klempenow und Kongresspolen nach Warschau geschaffen werden.

A. E. M.

Kriselt es auch in Polen?

3 Warschau, 17. April. (Eig. Drahtbericht.) Seit einiger Zeit bemüht sich die Warschauer Rechtspreche krampfhaft, Regierungskrisen herauszubeschwören. Eine halbamtliche Mitteilung besagt, daß alle Gerüchte über den bevorstehenden Rücktritt dieses oder jenes Ministers aus der Luft gegriffen seien. Die nationaldemokratische „Gazeta Poranna“ gibt jedoch die Hoffnung auf eine baldige Umbildung des Kabinetts nicht auf. Sie schreibt

heute, daß diese Frage gegen Ende der nächsten Woche, nach der Rückreise des tschechischen Außenministers Benesch, wieder aktuell werden wird. Dann wird auch der Sejm wieder seine Sitzungen aufnehmen und das politische Leben wird wieder hochgehen.

Weitere Repressionen gegen Polen.

3 Die bolschewistische „Iszvestia“ meldet aus Odessa, daß die dortigen Sovietbehörden eine polnische Unterkunft von Jesuiten ausgehoben und acht Geistliche verhaftet haben.

3 Petersburg, 17. April. Nachdem soeben erst der in letzter Zeit vielgenannte polnische Priester Ussas vom Petersburger Sowjetgericht wegen der ihm von der Tscheka zur Last gelegten Sittlichkeitsverbrechen zu sechs Jahren Buchstans verurteilt worden ist, hat die Sowjetjustiz ein noch weit strengeres Urteil gegen einen anderen polnischen Priester, den Vorsteher des katholischen Domess in Petersburg Omowski gefällt. Es war angeklagt, einem ehemaligen Oberst der Zarenarmee, der nach den Angaben der Tscheka im Interesse des Großfürsten Nikolai Nikolajewitsch agitiert haben soll, bei der Propaganda für den Monarchismus behilflich gewesen zu sein, außerdem aber noch sowjetfeindliche Spionage getrieben zu haben. Omowski wurde zum Tode verurteilt.

Bau eines großen Hafens an der Weichsel in Warschau.

3 Warschau, 17. April. (Eig. Drahtbericht.) An der Weichsel in Warschau plant man den Bau eines großen Hafens am Prager Stadtteil. Die Arbeiten sind hier bereits soweit gediehen, daß das eine Hafenbecken bereits im kommenden Jahre der öffentlichen Benutzung übergeben wird. Ein Teil des Landungsufers wird bereits in diesem Jahre benutzt werden können, doch fehlt hier noch die Eisenbahnverbindung. Nach drei Jahren soll der gesamte Ausladeverkehr am linken Weichselufer nach dem neuen Hafen verlegt werden. Im Ganzen sollen sieben Basins gebaut werden, doch wird der Bau des Hafens etliche Dutzend Jahre in Anspruch nehmen.

Neue Kanalprojekte Polens.

3 Warschau, 17. April. (Eig. Drahtbericht.) Wie bekannt sein dürfte, existieren in Polen drei große Wasserkanäle, nämlich der Augustower-, der Krolewski- und der Ogiński-Kanal. Diese Kanäle genügen keineswegs den Bedürfnissen des Verkehrsweises, außerdem sind sie in ihrer Technik ziemlich veraltet. Die polnische Regierung hat deshalb verschiedene Projekte zum Bau neuer Kanäle ausgearbeitet.

Schon vor dem Kriege existierte das Projekt eines Kanals von der Weichsel nach der Oder und von da nach der Donau. Der Bau dieses riesigen Wasserweges sollte vor dem Kriege beginnen, der Krieg jedoch hat die Verwirklichung dieses Planes unmöglich gemacht. Es besteht jetzt ein Kanalprojekt, das Dombrówkaer Kohlegebiet mit Krakau zu verbinden. Wie ein Warschauer Blatt meldet, sind die diesbezüglichen Studien in diesen Tagen zu Ende geführt worden. Weiter wird zur Zeit ein Projekt bearbeitet, demnach das Dombrówkaer Kohlegebiet mit der unteren Weichsel und von da durch Seitenarme mit Warschau und Posen verbinden werden soll. Außerdem will man damit die Warthe mit der Neiße verbinden. Weiter projektiert man den Bau eines Kanals, der die Landeshauptstadt Warschau durch Brest-Litowsk und Pinsk mit dem Dnjepr verbinden würde. Endlich beginnt man eine Generalstudie über das Projekt eines Kanals, der den polnischen Staat mit Rumänien verbinden würde.

Der Prozeß gegen den Geistlichen Ussas

Petersburg, 16. April. PAT. Heute begann im hiesigen Gouvernementgericht der Prozeß gegen den polnischen Geistlichen Ussas. Bei seiner Vernehmung erklärte der Geistliche, er protestiere dagegen, daß er durch ein Gericht der Sowjetrepublik zur Verantwortung gezogen werde, da er polnischer Staatsbürger sei. Die ihm von Amts wegen gestellten Verteidiger lehnte er mit dem Bemerk ab, daß er sich selbst verteidigen werde.

Nach einem aus Moskau in Warschau eingetroffenen Telegramm verurteilte das Petersburger Gericht den Geistlichen Ussas zu sechs Jahren Gefängnis.

Gährung in Bulgarien.

Politisches Morde.

Sofia, 17. April. PAT. Der Abg. und General der Reserve Kosta Georgiew, einer der Anführer des Umsturzes vom 9. Juni, wurde am Mittwoch abend vor seiner Wohnung durch einen unbekannten Täter, dem es gelang zu entkommen, erschossen. Während des Trauergottesdienstes in der Kathedrale, der gestern für die Seele des Ermordeten stattfand, explodierte eine Höllenmaschine. Viele Personen wurden getötet und verletzt. Die am Gottesdienst teilnehmenden Minister kamen mit dem Schrecken davon.

Nach einer Meldung, die das Außenministerium in Belgrad aus Sofia erhält, wurde in Ada der ehemalige Abg. Abki-Gessendi, ein Mitglied des Bauerndorfs, erschossen. An demselben Tage kam es im Dorfe Zima zu einem Kampf zwischen den Aufständischen und dem Militär. Die Bande konnte erst dann zersprengt werden, als das Militär Verstärkungen aus Warna erhielt. Ähnliche Kämpfe fanden auch in den Ortschaften Provadia, Kara-Husein und Kalafat statt.

Zur Explosion der Höllenmaschine in der Kathedrale wird noch berichtet:

Belgrad, 17. April. II. Nach den hier vorliegenden Meldungen über das Attentat in Sofia hat dort der Mordanschlag ungeheure Panik ausgelöst. Die Explosion erfolgte während des Chorgesanges im Mittelgang der Kathedrale. Die Kirche war sofort mit Rauch und Staub gefüllt. Es wurde die ganze Sofianer Garnison alarmiert, und die Rue de Vitoca, in der sich die Kathedrale befindet, militärisch abgesperrt. Der Polizeipräsident verfügte sofort die militärische Besetzung sämtlicher Hauptstraßen. Der Konak wurde von einem militärischen Kordon umgeben.

Sofia, 17. April. III. Der Umfang der Katastrophe in der Kathedrale ist weit größer, als die ersten offiziellen Meldungen erkennen ließen. Es steht fest, daß durch die Bombenexplosion zweihundert Personen getötet und zweihundert mehr oder weniger schwer verletzt wurden. Unter den Toten befinden sich auch der Präfekt und der Bürgermeister von Sofia.

Der Auftakt zur Revolution.

Sofia, 17. April. WTB. Im Kreise Nova-Sagora hat die Kriminalpolizei über 100 Personen verhaftet. Aus

der Vernehmung der Verhafteten geht klar hervor, daß das Attentat auf König Boris und die Kathedrale Sweta-Nedelia das Signal für die Erklärung der Revolution und die Ausrufung der Sowjet-Republik auf dem Balkan sein sollte.

Nach einer weiteren Meldung beschloß der Ministerrat, über das ganze Land den Ausnahmezustand zu verhängen. Niedende, die aus Sofia abends im Schnellzug an der Grenzstation eintrafen, erzählten, daß in Bulgarien der gesamte Telegraphen- und Telefonverkehr mit dem Auslande eingestellt und die Ausreise aus Bulgarien verboten wurde. Das Gebiet Bulgariens dürfen nur Ausländer und Durchreisende verlassen. Der Bahnhof in Sofia, die Straßen und die öffentlichen Gebäude wurden vom Militär, Gendarmerie und Freiwilligen besetzt.

Republik Polen.

Polen und die Kleine Entente.

3 Warschau, 17. April. (Eig. Drahtbericht.) Seit einiger Zeit tritt die polnische Rechtspreche dafür ein, daß Polen der Kleinen Entente beitritt. Heute schreibt die nationaldemokratische „Gazeta Poranna“, daß Polens Beitritt zur Kleinen Entente zwecks Sicherung des europäischen Friedens unabdinglich notwendig sei. Die Friedensabkommen, die die politischen Verhältnisse Europas regulieren, würden hierdurch eine neue mächtige Stütze finden.

Beschränkung von Auslandsreisen der Staatsbeamten.

3 Warschau, 17. April. (Eig. Drahtbericht.) Wie verlautet, hat der Ministerrat den Beschuß gefaßt, sich an das patriotische Empfinden der Staatsbeamten in einem Appell zu wenden und sie aufzufordern, während ihres Urlaubs keine Reisen ins Ausland anzutreten. Man will auf diese Weise verhindern, daß große Summen der polnischen Valuta ins Ausland gebracht werden. Der Beschuß des Ministerrats wird jedoch nicht (wie die gestrig Notiz besagte) ein Verbot der Ausreise ins Ausland darstellen.

Der Prozeß gegen General Czikel.

3 Krakau, 17. April. (Eig. Drahtbericht.) Wie nunmehr gemeldet wird, wird die Gerichtsverhandlung gegen den General Czikel und andere Offiziere, denen man zur Lauf wirkt, daß sie während der bekannten Krakauer Unruhen das Militär vom Einschreiten abgehalten haben, am 20. d. M. in Krakau stattfinden. Allen Angeklagten droht eine Gefängnisstrafe bis zu drei Jahren. Die Verhandlung soll hinter verschlossenen Türen stattfinden, wogegen General Czikel heftig protestiert. Er verlangt, daß öffentlich verhandelt werde und daß die Aussagen stenographisch aufgenommen werden.

Die „Prager Presse“

erscheint am 19. April 1925 als Sondernummer, die den tschechoslowakisch-polnischen Beziehungen gewidmet ist und insbesondere auch der Ausgestaltung neuer gegenseitiger wirtschaftlicher Beziehungen dienen soll. Die Nummer wird Darstellungen der einzelnen politischen Fragen und Wirtschaftsprobleme von hervorragenden Sachverständigen auf beiden Seiten enthalten, weiter Artikel fulminanter Inhalts und außerdem in der Bilderbeilage Photographien führender Persönlichkeiten, Städtebilder, Landschaften und Reproduktionen nach Kunstuwerken bringen.

Deutsches Reich.

Kein Rücktritt des Grafen Brodorff-Ranckau.

3 Berlin, 17. April. Der deutsche Botschafter in Moskau Graf Brodorff-Ranckau ist in Berlin eingetroffen. Politische Gründe sind dabei, entgegen anders lautenden Mitteilungen, nicht maßgebend gewesen. Der Botschafter hat seinen schon seit längerer Zeit gesetzten Urlaub angebrochen und wird voraussichtlich fünf bis sechs Wochen in Berlin bleiben. In Moskau wird ihn während dieser Zeit der Botschaftsrat Hey vertreten.

Aus anderen Ländern.

Liquidierung polnischen Besitzes in Litauen.

3 Warschau, 17. April. (Eig. Drahtbericht.) Aus Kowno wird nach hier gemeldet, daß am 16. April in Litauen die Liquidierung des polnischen Großgrundbesitzes begonnen habe. Liquidiert werden vor allem die Besitz derjenigen Polen, die sich in polnischem Militär- oder Zivildienst befinden, ferner derjenigen Polen, deren Verwandte im polnischen Militär oder bei den polnischen Behörden tätig sind.

Großer Kommunistenprozeß in Litauen.

3 Kowno, 17. April. In den nächsten Tagen beginnt vor dem Kownoer Kriegsgericht ein Prozeß gegen 300 Personen, welche angeklagt werden, in Litauen kommunistische Propaganda getrieben zu haben.

Der letzte Schlag gegen die russischen Gutsbesitzer.

3 Petersburg, 17. April. Aus Kowno wird auf Grund des Dekrets über die restlose Enteignung der früheren Gutsbesitzer 65 Personen aufgesiedelt worden, unter diesen mehrere ehemalige Generäle und Staatswürdenträger und eine deutsch-russische adelige Dame. Im Gouvernement Pensa sind 181 ehemalige Gutsbesitzer von den Landstücken fortgewiesen worden, die sie noch innehaben. Da diese zusammen nur 2000 Hektaren ausmachen, somit 11 Dezi (etwa 12 Hektar) auf den Kopf kamen, kann von einer heimlichen Weiterexistenz des Großgrundbesitzes ebensoviel die Rede sein, wie von einem Gewinn für den Landstoffs der Sowjetregierung.

Landesverweisung des Präsidenten von Kolumbien.

Aus Bogota (Kolumbien) berichtet „United Press“: Durch Aufstand wurden die Vorbereitungen zu einem Militärputsch entdeckt, der in verschiedenen Städten der Republik Kolumbien gleichzeitig ausbrechen und die Regierung einem Generaldirektorium in die Hände spielen sollte.



Bromberg, Sonntag den 19. April 1925.

Pommerellen.

18. April.

Graudenz (Grudziądz).

e. Beerdigung. Am Freitag wurde der am zweiten Feiertage verunglückte Fliegeroffizier Kapitän Franciszek Stanowski zur letzten Ruhe bestattet. Während der Feier kreisten mehrere Flugzeuge in den Lüften. * A Für den Fahrbetrieb ist neuerdings ein Motorboot in Betrieb genommen worden. Ein zweites Motorboot, das mit einem Kajütenaufbau versehen wurde, ist für Tourenfahrten nach Boeslershöhe eingestellt worden. Bei dem geringen Besuch an den Wochenenden dürfte der Bootverkehr nach Boeslershöhe kaum lohnend sein. *

e Bei der hiesigen Fliegerabteilung befindet sich wieder ein Käutflieger, der die gewagtesten Kunststücke ausführt. Es bilden sich auf den Straßen oft Gruppen von Zuschauern, welche die Leistungen bewundern. Hoffentlich geht die Sache nicht mal fehl! *

A Der Weichselwasserstand zeigt keine wesentliche Änderung. Im Schulischen Hafen liegt ein Segelkahn, welcher aus einer hiesigen Ziegelfabrik stammt. *

* Die Stromzeichen der Strombauverwaltung, welche die Bezeichnung der Fahrtrinne ausgesteckt werden, waren früher weiß und schwarz gestrichen. Man hatte diese Farben wohl deshalb gewählt, weil sie auch auf größere Entfernung gut sichtbar sind. Dass sie zusätzlich auch die Landesfarben waren, kam kaum in Betracht. Neuerdings ist nun die Farbe gewechselt worden. Sie zeigen rot und weiß. Die Bahnhofswärter schreien auch einen gleichen Farbenwechsel vornehmen. Bald stelle es sich aber heraus, dass die Sichtbarkeit darunter litt und zum großen Teil tauchten bald wieder die alten Farben weiß und schwarz auf. *

A "Beschönigung" der Straßen. Schon seit langen Jahren befinden sich in den Straßen eine Anzahl Reklameäulen. Das Aufstellen von Reklamezetteln und sonstigen Bekanntmachungen an Häusern und Bäumen war von der Polizeiverwaltung streng untersagt. Neuerdings scheint diese Polizeiverordnung in manchen Fällen keine Beachtung zu finden. Sogar das Gebäude des Hauptpostamtes wird durch Bekleben von Zetteln verunstaltet, und auch im Eingangsportal ist bereits die Wand beklebt. *

A Die Nachtwächter wollen nicht nachlassen. Freitag früh lag wieder eine weiße Reißsicht auf Dächern und Feldern. Pfirsiche und Aprikosen stehen bereits in voller Blüte. *

Der Freitags-Vieh- und Pferdemarkt war nicht so reich besucht wie seine Vorgänger. Es scheint als ob das hohe Marktstandgeld manche Leute von der Bevölkerung abhält; auch mag die in Aussicht stehende Weide manche Handwirte vom Viehverkauf zurückhalten. Die Kinderviertel haben etwas angezogen. Es waren Händler aus Warschau hier. Diese zahlten für gute Kühe im Gewicht von

etwa 14 Zentnern bis 550 zł. Es gab aber auch bereits Kühe zum Preis von 200 zł und darüber. Der Umsatz war aber nicht bedeutend. Milchziegen wurden mit 20 zł pro Stück angeboten. Der Pferdemarkt zeigte eine immerhin ausreichende Besuchung. Leider war gute und beste Qualität recht knapp. Auch die meisten Händler, hiesige und auswärtige, zeigten nur geringere oder sogar schlechte Qualität. Für beste Pferde forderte man Preise von über 1000 zł. Verkäufe wurden aber nur wenig getätigt. Auswärtige Händler kauften einige bessere Pferde zu höheren Preisen, wie man sagte zu Heereslieferungen. In der Hauptbörse wurden aber Gebrauchspferde zum Preis zwischen 200 und 500 zł gehandelt. Viel schlechtes Pferdematerial war vorhanden, an denen die Haut kaum noch etwas taugte. Die Preise waren dementsprechend. Im allgemeinen war der Umsatz schleppend. An den üblichen Eigentümern fehlte es natürlich nicht. *

R Eine Beerdigung mit Hindernissen. Am letzten Sonnabend fand auf dem evangelischen Friedhof im Stadtteil wieder ein Begräbnis unter besonderen Umständen statt. Seit Jahrzehnten lebte hier ein altes Ehepaar, das in früheren Jahren bessere Tage gesehen hatte. Es ging den alten Leuten nicht schlecht; denn der Mann erhielt eine allerdings sehr kleine Rente, vermochte sich aber durch mancherlei Arbeiten eine Kleinigkeit zu verdienen; auch unterstützte ihn eine ehemalige Tochter die Alten. Vor einigen Monaten starb die Frau. Bei der Beerdigung mussten die auf dem Friedhof erschienenen Bekannten Stundenlang warten, da die Leiche nicht rechtzeitig von dem Fuhrmann übergeführt wurde. Der alte Mann blieb in seiner Wohnung allein zurück und litt auch keine Not, da Nachbarn für seine Pflege sorgten. In letzter Zeit musste er wegen Schwäche öfter das Bett hüten, sonst war er aber gefunden. Da wurde er gegen seinen Willen ins städtische Krankenhaus gebracht und verstarb dort nach mehreren Wochen. Die Beerdigung sollte am Sonnabend um drei Uhr stattfinden. Der Geistliche war erschienen, aber die Leiche war noch nicht übergeführt (es handelte sich um ein Armenbegräbnis). Da der Geistliche am Sonnabend vor einem hohen Fest natürlich nicht viel Zeit übrig hat, verließ er nach längerem Warten den Friedhof. Als dann endlich um fünf Uhr der Leichenwagen eintraf, musste die Leiche ohne Sarg und Klang in die Grube gesenkt werden. Der Autchafer suchte sich dadurch zu entlastigen, dass er behauptete, der Wärter wäre im Krankenhaus nicht anwesend gewesen, und da hätte die Leiche nicht herausgegeben werden können; auch musste vorher noch eine andere Leiche zum katholischen Friedhof übergeführt werden. Da der Friedhofsarbeiter bereits Feierabend gemacht hatte, musste der Sarg bis zum nächsten Tage in dem offenen Grabe stehen. *

* Die alten Bäume der meisten Straßen wurden nach der politischen Umgestaltung abgeholt. Auch die Venktstraße musste den schönen Lindenbestand hergeben. An Stelle der abgeholteten Bäume wurden Kastanien gepflanzt. Die meisten gingen ein, und nur wenige treiben. Jetzt sind

auch diese ausgegraben worden und die Straße ist neuerdings einheitlich mit Lindenstämmchen bepflanzt worden. *

Vereine, Veranstaltungen etc.

Niederabend Grabowski. Montag, den 20. April d. J., findet um 8 Uhr abends im großen Saale des Hotels "Zum goldenen Löwen" ein Niederabend des Saals des Hotels "Zum goldenen Löwen" statt. Sein Programm berücksichtigt in erster Linie die Meister der romantischen Epoche. Die Klavierbegleitung hat Musikdirektor Hetschko übernommen. — Eintrittskarten sind zu 1, 2 und 3 Złoty im Vorverkauf in der Buchhandlung von Arnold Kriedte und an der Abendkasse zu haben. (5197) *

Die Radfahrt des Sportklub Graudenz hält am Montag, 20. April, 8 Uhr abends, im "Tivoli" eine Besprechung über das am 3. Mai geplante Frühjahrssennen nebst Saalfest ab. Er scheinen aller Interessenten ist erforderlich. — Das Saalfahren findet jeden Montag und Donnerstag, abends 8 Uhr, im "Tivoli" statt. (5196) *

Thorn (Toruń).

* Vor der Strafkammer des hiesigen Landgerichts hatte sich der Stadtverordnete Balicki aus Schöne (Kowalewo) wegen Beleidigung des dortigen Bürgermeisters Kübler zu verantworten. B. hatte dem Bürgermeister vorgenommen, seinen Freunden und Bekannten dazu verholfen zu haben, dass sie aus der städtischen Gasanstalt durchgesetzten Kochs erhielten, statt, wie vorher beschlossen, undurchsetzten. Auch sollte der Bürgermeister einem gewissen Vanic zu einem ermäßigten Auslandspass verholfen haben, indem er den Kreisrat dazu bewogen haben sollte, dem Vanic eine Bescheinigung zu geben, dass er eine schwere Krankheit habe, was aber angeblich nicht zutrifft. Der Staatsanwalt beantragte 500 zł Geldstrafe, der Gerichtshof aber sprach den Angeklagten nach Vernehmung der Zeugen frei.

— dt. Die ersten Schwimmer. Einen echten Sportmann schreckt nichts zurück, auch nicht das kalte Wasser. Dieses bewiesen zwei bekannte hiesige Schwimmkünstler, die Herren Bloch und Pulkowski, welche am Donnerstag als erste in diesem Jahre das Flussbett der Weichsel durchschwamm. **

* Schadenfeuer. Am Freitag früh 3 Uhr wurde wiederum die Feuerwehr alarmiert. Es braunte diesmal in Podgórz, am andern Weichselufer, die Benutzung des Jan Szczepański. Bei Ankunft der Feuerwehr standen in Flammen Scheune, Speicher und Stallgebäude, so dass die Feuerwehr sich darauf befrüchten musste, die Wohngebäude zu schützen. Auch hier wird Brandstiftung vermutet, da sämtliche Gebäude zugleich brannten. Zu allererst brannte das Wohnhaus, das der Besitzer nebst dem knecht bemüht waren zu löschen. Als beide eifrig bei der Löscharbeit sich betätigten, loderten zu gleicher Zeit die Flammen in sämtlichen anderen Gebäuden auf. Alle Gebäude mit Ausnahme des Wohnhauses wurden ein Raub der Flammen,

Graudenz.

Fotobilder

Liefer sofort

J. Dessonné,
Whibiciego 9, gegenüber dem Fischmarkt.
Spezialität Kinder-Aufnahmen.
Eigene Vergrößerungs-Anstalt.
Aufträge nach außerhalb
werden schnell ausgeführt. 4947

Zahn
Jacobson
nur
Plac 23 Stycznia
Nr. 23, 2 Tr.
(Getreidemarkt.)

Zähne von 2 zł an
Goldkronen 900
von 20 zł an
Goldzähne 900
von 20 zł an
Stiftzähne
von 10 zł an

Zahnersatz
ohne Gaumenplatte
Plombe
aus allen Material,
wie Gold, Porzellan,
Amalgam u. 2 zł
Zement von 4013

Thorn.

Handarbeits-Unterricht

in Filz, Aunistricken, Klöppel, Frivolitäten,
u. sämtl. mod. Stickerien erteilt. Morawski,
Toruń, frühere Schuhmacherstr. 1, II. 5182

Bort Versicherungs-Uttengesellschaft
in Warszawa. 5191

Versicherung gegen Feuer, Einbruchs-
diebstahl u. Haftpflichtschäden. Vertret.:
Carl Mallon, Toruń, Staromiejska 23.

Land-
wirtschaft
70-120 Morg. in Pom-
merellen sofort zu
kaufen gesucht. Offert:
unter „D. 223“ an
Mnn. = Exped. Wallis,
Toruń. 5188

Haus

mit oder ohne Laden
in Toruń oder anderer
Stadt Pommerellen
zu kaufen gesucht. Off.
unter „C. 223“ an
Mnn. = Exped. Wallis,
Toruń. 5189

Dach-Deckung

in Pappe, Stein, Kunstschiefer, Natur-
schiefer.

Umdeckung
alter Kronen- u. Hohlpfannendächer etc.
Dachdeckerungen, Ueberklebungen
Reparaturen.

Bedachungs-Geschäft 4225

Aug. Wopp

Grudziądz, Toruńska 21. Tel. 272.

Klempner-
arbeiten

aller Art sowie Gas-,
Wasser-, Kanalanlagen,
elektr. Licht, Telephon-
und Klingelleitungen
führen sauber und ge-
wissenhaft aus. 2028

Hans Grabowski
Baulempnerei u. In-
stallations-Geschäft,
Grudziądz,
Spichrzowa Nr. 6.
Telephon Nr. 449.

Teer
Klebeamasse
Dachpappen
Pappnägel

Zement
Rölt
sofort lieferbar.
Ldm. Großhandels-
gesellschaft m. b. H.,
Grudziądz.

Gt. Gęzodromski
früher Schafsenort & Richter
Grudziądz, ul. Lipowa 17.

Telefon 286. 3029
Erstes und größtes Schneidergeschäft
am Platz.

für Zivil und Militär.
Große Auswahl in in- u. ausländischen Stoffen.
Billige Preise. Solide Ausführung.

Reparaturen

an Automobilen, Dampfdreschmaschinen sowie
sämtl. u. landw. Maschinen u. Geräten führt
schnellstens, sachgemäß und billigst aus. 4812

Arthur Lemke
Grudziądz. Telefon Nr. 151.
Reparatur-Werkstatt mit Kraftbetrieb.
Spezial-Montiere. Ersatzteile.

Sonneblumentuchenmehl

Leinuchenmehl

Rübuchenmehl

Baumwollsaatmehl

Fischmehl :: Aleie

sowie
Norgesalpeter
Chilesalpeter
Kalisalz
Superphosphat

bieten bei
günstigen Zahlungsbedingungen an:

Laengner & Illgner,
Toruń, Chełmińska 17
Telefon 111 u. 139. 4978



Gänse-Eier
zur Brut hat abzugeben.
Kräuter, Seroße
(Breitental), pw. Toruń

Deutsche Bühne
in Toruń 2. 3.

Mittwoch, d. 22. April,
pünktlich 8 Uhr abends:
Zum 2. Male:

Heimat.

Schauspiel 5153
von Sudermann.
Vorverkauf Buchholz.
Steinweg 11a, Prosta 2.
Abendkasse ab 7½ Uhr.

Lieder-Abend

Stud.-Rat Walter Grabowski (Bariton)
Am Klavier: Musstdir. Hetschko.

Lieder von Schumann, Schubert, Grieg, Liszt,
Rubinstein, Löwe. 5039

Eintritt zu 3, 2 und 1 zł.

Vorverkauf: Buchhandlung Arnold Kriedte.

Deutsche Bühne Grudziądz 2.

Sonntag, d. 19. April 1925, abends 8 Uhr:

Zum letzten Male:

„Galante Nacht.“

Abenteuer in 3 Akten von Hans Bachwitz.

Sonntag, den 26. 4. 25. Zum letzten Male:

„Es lebe das Leben“. Sonntag, den 3. 5. 25.

Schnellvorstellung des 4. Spieljahres. Auf-

vielfachen Wunsch: Ballst-Vorstellung zu billig.

Preisen: „Die kleine Sünderin“. Kartenvor-

kauf: Mickiewicza (Pohlmannstr.) 15. 5195

Uhrmachergehilfen

nur erfahrene Fachleute mit eigenem Werkzeug und guten
Empfehlungen, erhalten sofort oder auch später angenehme
selbständige Stellung. Gehalt 250 bis 350 Złoty pro Monat.

Hugo Sieg, Uhrmachermeister u. Juwelier,
Toruń, Kröll, Jabłog. 5186

desgleichen viel Nussholz und andere Vorräte. Der Schaden ist gewaltig und durch keine Versicherung gedeckt. — Um 6½ Uhr brannte es in der Schmiede von Schlempe in der Amtsstraße (Czarneckiego). Hier schwelte eine Wand der Schmiede, welche durch einen eisernen Ofen in Brand geraten war. Mit einigen Eimern Wasser und Handspritze löschte man bald den Brand ab.

Vereine, Veranstaltungen &c.

Deutsche Bühne Thorn, T. 2. Die nächste Aufführung des Sudermannischen Schauspiels "Heimat" findet bereits am nächsten Mittwoch (22.) statt. Nach dem Erfolge der Erstaufführung ist mit einer zahlreichen Zuschauerzahl zu rechnen und daher die rechtzeitige Besorgung von Eintrittskarten empfehlenswert. Im Interesse der Mitwirkenden wird um pünktliches Erscheinen gebeten. Es darf nicht wieder vorkommen, daß der Saal um 8.15 Uhr noch fast gänzlich leer ist, zumal durch verspäteten Beginn den auf den Vorstädten wohnenden Besuchern jede Möglichkeit zur Heimkehr mit der Straßenbahn und den Autobussen genommen wird. (5190 **)

* Berent (Roscieryna), 16. April. Die Stadtverwaltung haben auf einer Sonderversammlung beschlossen, bis zum 3. Mai 1926 ein Flugzeug für die polnische Luftflotte erneut zu lassen, das den Namen der Stadt tragen wird.

er. Culm (Chelmno), 16. April. Am dritten Osterfeiertag veranstaltete der Wohlfahrtsverein deutscher Frauen im Schützenhaus am Bahnhof eine Wohltätigkeitsvorstellung, welche von Bewohnern der Stadt und namentlich der Landbevölkerung gut besucht war. Sämtliche Darbietungen gelangen vorzüglich. Hervorzuheben sind das Lustspiel "Ein Don Juan wider Willen" (Mitwirkende fünf Damen und vier Herren), sodann der niedliche Tanz mit Gesang "Weiles Porzellan" und insbesondere das heitere Singspiel "Der Jungbrunnen". Alles fand sehr dankbare Zuhörer. Auch die Musikvorträge der Kapelle des Herrn W. W. Kunz und seine Solo-vorträge auf der Geige fanden ungeteilten Beifall. Dem Tanz wurde dann bis in die frühen Morgenstunden gehuldigt. — Wie nach den Feiertagen zu erwarten, war der Mittwoch-Wochenmarkt nur wenig besucht. Für Landbutter zahlte man 2-2.20, für Molkereibutter 2.30, Eier 1.10-1.20, Glumse 30-40, Tilsiter Käse vollfett 2-2.20, Bentner Kartoffeln 2-2.50. Auf dem Fischmarkt kaufte man Schleie für 1.50-1.80, Bresen 80-1, Barsch 80-90, Plötz 40-50. Von Gestüglar war nichts angeboten. In zwei Fleischerständen galten die bisherigen Preise. — In der vorletzten Nacht brannte dem Kärtner Johann Rozanski in Krafczyn das ganze Gehöft (Wohnhaus, Stall und Scheune) nieder. Außerdem verbrannten Futtervorräte an Heu und Stroh. Nur das Vieh konnte ausnahmslos gerettet werden. Es wird höchstwahrscheinlich vermutet. — In einer Nacht der vorigen Woche wurde in der katholischen Pfarrkirche zu Sarnau (Sarnowo) eingebrochen und daraus ein silbervergoldeter Kelch im Werte von 400 zł gestohlen. Die Polizei ist den Einbrechern auf der Spur. — Ein Fahrrad wurde dem Besitzer von Erich Haebeler in Friedrichsbrück (Bruki) aus der Wohnung gestohlen.

* Culm (Chelmno), 16. April. Die alte Postkutsche von Culm nach Terespol, die vor etwa 30 Jahren noch zwischen den beiden Orten pendelte, hat jetzt eine zeitgemäße Nachfolgerin in einem Kraftwagenverkehr gefunden, der sich der Förderung durch die städtischen Behörden erfreut. Die Strombauverwaltung will die Fahrzeit verkürzen helfen und die Stromfähre anweisen, beim Überfahren über die Weichsel auf die Tourenwagen Rücksicht zu nehmen, damit die Reisenden die Bühne nach Danzig und Graudenz in Terespol bequem erreichen können.

* Konitz (Chojnice), 17. April. Der Evangelische Kirchengemeindeverein beging am 14. April (dritten Osterfeiertag) in den festlich geschmückten Räumen des Hotels Engel sein 30jähriges Stiftungsfest. Größtenteils wurde die Feier durch ein Streichkonzert, worauf der Posanenchor einen Choral eindrucksvoll zu Gehör brachte. Hierauf sprach Fräulein Büchner den Festvortrag. Den Hauptteil des Abends bildeten die Aufführungen der Singspiele "König Goldener" und "Die wilde Tont". Unter den Klängen des Streichorchesters begann gegen 11 Uhr der Tanz, der bis in den frühen Morgen dauerte.

Dornröschen.

Zur Oratorienaufführung am 24. April 1925
durch die Singakademie und den M. G. B. Liedertafel
in Brandenburg.

Dornröschen, eine Märchendichtung von Dr. Otto Franz Gessrich in Berlin, die in reizender Weise der alten Erzählung fast dramatisches Leben gibt, ist von dem heute bekannten Dichter Wilhelm Kudnick in Liegnitz mit einer Musik ausgestattet, die so melodisch und lieblich ist, wie das Märchenkind, des Königs Töchterlein in frischer Jugendblüte selbst. Wo es bisher hingekommen ist und seine Stimme erschallen ließ, eroberte es im Sturm die Herzen der Zuhörer; sie mußten sich seinem Zauber gesangen geben. Ja, sogar jenseits des "großen Teiches" ist es erklingen und hat auch dort, den Berichten nach, Freude und Wohlgefallen erweckt.

Wilhelm Kudnick, der heute noch mit 74 Jahren in Liegnitz wirkt und schafft, dessen zweites weltliches Oratorium "Otin der Schuß" — ursprünglich als Oper gedacht —, sowie auch mehrere geistliche Oratorien oft aufgeführt und immer wieder gern gehört wurden, schreibt ganz hervorragende Musik und glänzt in seiner Orchestertechnik.

Der Dichter hant den Inhalt in folgender Weise auf: Rünfahnhähria ist heute des Königs Töchterlein, also der Zeitpunkt gekommen zu dem ihm von der 13., der bösen Fee als Angebinde "Tod durch einen Spindel Stich" vorausgesetzt wurde. Die guten Geister „weben und wallen ums Königsschloß“, wie man heute bei Tanz und Schmalmeien dem Königstöchterlein hilft. Bringend warnend „hüte dich, schöne Maid!“ Doch auch die tödlich beleidigte böse Fee ist zur Stelle, aber in Gestalt eines grammeutigen alten Weibes mit weitem Haar und salzigen Gesicht wird sie nicht erkannt. Triumphierend singt ihr gelender Gesang: "Der Nachtag ist heute, und ich bin die Rächerin." (Schöne Altartikel.) Ein herrlicher Frühlingstag ist's — so schilbert der Chor —, die Königstöchter sind eine schlichte alte Weise vom Königstöchterlein und Knappen, der Vater König kommt herzu, hört's und fragt, ob auch sie schon — wie der Knappe — liebt? In einem schönen Aristo kommt das Frühlingsherz machen ihres Herzens zum Ausdruck und die alte Fee bestätigt es. Der König lädt — nachdem die alte Bettlerin böse Fee fortgegangen ist — zum "frischen Wiesenfest". Das Töchterlein bittet den Vater, in den duftig grünen Waldesräumen noch ein kurzes Weischen trinken zu dürfen, was gerne gewährt wird. Und nun erhält sich das Schicksal des holden Kindes: "Tod durch einen Spindel Stich". Dramatisch lebendig ist die Szene dargestellt. Der Chor der bösen Geister jubelt: "Es sieht die Rache"; das Königsschloß loht in Flammen; die alte Fee kann alles wieder und mildert das arische Gesicht: Der Tod der Königstöchter wird in einen hundertjährigen Schlaf verwandelt, aus dem sie drehen „der Kuss der Liebe weckt“. Die guten Geister singen ein wundersames Schlummerlied. Damit schließt der erste Teil.

Die hundert Jahre sind vergangen. Wieder befinden wir uns im Walde; der Thor der Waldgeister schildert die geheimnisvolle Stille und Stimmung. Mitten hinein erklingen frische, helle Hornklänge, der Königstöchterlein tritt mit frohsinnigem Gesang auf. Die Waldgeister laden zur Rast in dem kühlen Schatten grüner Bäume. Der Königshof tritt ein, um nach den Anstrengungen der Jagd auszuruhen. Unter einem zarten Gefange der Waldgeister schlummert er sanft ein. In einem berückend schönen Traume sieht er die Holde, die zu erschöpft er erkennt ist. Die Waldgeister erwachen ihn; er, noch ganz befangen, schilbert in herrlichen Tönen sein lebhaftes Traumbild. Der Thor der guten Geister ermutigt ihn, „treue Liebe sieht am Ende über jegliche Gefahr“. Doch die böse Fee lockt ihn, um sein Erlösungswerk zu hindern, vom rechten Wege ab. Zuerst durch einen „ländlichen Neigen“. Freudlich wird er willkommen geheißen. Er singt als Dank „des Weines Lobgesang“ und bittet dann auch um einen Sang seiner Gastgeber. Da hört er die Sirene von Dornröschen und von „der Liebe Machtgebot getrieben“, eilt er zu seiner Rettungstat. Nun stellt ihm die böse Fee die Lungen blendend schöner Frauen verführerisch entgegen. Da auch das mislingt, ruft sie die Heere der wilden Jagd auf, und endlich sollen Irrlichter ihn vom rechten Wege abbringen. — Beide, der Männerchor der wilden Jagd, sowie der Frauenchor der Irrlichter, sind die charakteristischsten Chöre des ganzen Werkes, die gewaltige Anforderungen an Chöre und Orchester stellen. — Da auch diese Verführung abgeschlagen, winkt der Vater für die erwiesene Standhaftigkeit und Treue. Er sieht sich am Biel; er sieht die hohe Dornen-

hecke, hinter welcher die Königstochter schlummert, doch alle Dornen verwandeln sich in düstere Rosen. Die Rosenelfen laden zum Eintritt. Der Königshof steht, geblendet von aller Pracht, vor der schlafumfangenen allerschönsten Braut, die er, ganz hingerissen, „durch den Kuss der Liebe zu neuem Leben weckt“. In einem reizenden Duett malt der Komponist glücklichstes Liebeserfüllt und ineinanderliegenden zweier Seelen. Ein Aufbrausen im Orchester, der Hoffstaat erwacht, ein erklärnder Gesang der guten Fee und dann in gewaltigen Tönen — Posaunen und schmetternde Trompeten, ein „Grandioso“ der Freude — erklingt der jauchzende Hochzeitsschall.

Sowohl vom musikalischen als auch literarischen Standpunkte aus ist dieses Werk, das heute bereits eine 25jährige Lebenskraft bewiesen hat, äußerst wertvoll. Es würde hier zu weit führen, es einer genauen musikwissenschaftlichen Beurteilung zu würdigen. Sehr geschickt und geschmackvoll hat der geniale Komponist den urdeutschen Märchenton getroffen. Von den zariesten Farben hinüber zu den grässtesten führt seine musikalische Durcharbeitung, immer äußerst melodisch und nicht schwer verständlich. Das Anhören dieses Werkes muß sowohl dem musikalischen Beinschmecker als auch dem Laien immer wieder erneerten Genuss bereiten. Alfred Hetscho.

Kleine Rundschau.

* Auf der Pilgerfahrt gestorben. W. D. meldet aus Rom am 16. April: Gestern nachmittag wurde in der Nähe der Jesuitenkirche ein Ausländer von einem Schlaganfall, dem er bei der Überführung ins Krankenhaus erlag, betroffen. Der Tote wurde später als der deutsche Universitätsprofessor Dr. Held, der Bruder des bayerischen Ministerpräsidenten, ermittelt. Beide Brüder waren zur Feier des "Heiligen Jahres" nach Rom gefahren.

* Ein Über-Radium entdeckt. Von einer amerikanischen chemischen Gesellschaft ist, wie amerikanische Zeitungen melden, ein neues chemisches Element entdeckt worden, das 180000 mal aktiver sein soll als Radium. Es ist nach Mitteilungen des amerikanischen Chemikers Dr. Röhl, von dem die Meldung stammt, Radoit genannt worden. Die neue Substanz ist trotz des außerordentlich hohen Preises von fünf Millionen Dollar für die Unze (etwa 0,8 Gramm) im Gebrauch billiger als Radium, was auf seine außerordentlich hohe Aktivität zurückzuführen ist. — Vorläufig muß für diese Meldung der Rat gelten: Mit Vorsicht zu genießen.

Briefkasten der Redaktion.

C. D. Zur Reise nach Danzig ist für den Inhaber eines deutschen Passes ein polnisches Visum erforderlich, das 17 złoty kostet, d. h. ebensoviel, wie für eine Reise nach Deutschland. Nach Danzig ist die Mitnahme von 500 złoty gestattet (nach Deutschland 1000 złoty).

Kauf Sie nur
die schmackhaften und nahrhaften
Kanold's Sahne-Bonbons
zu haben in allen Konfitürengeschäften.

Generalvertreter St. Reimann, Bydgoszcz,
Poznańska Nr. 28.

3990

Protos-Wagen — Städte fahren

Herren-Hüte

Ita Borsalino Chrysty's Halban

in riesiger Auswahl empfiehlt
Adam ZIEMSKI, Bydgoszcz, Gdańskia 21

Nervöse, Neurotiker
die an Reizbarkeit, Willensschwäche, Energie-
losigkeit, trüber Stimmung, Lebensüberdruck,
Schlaflosigkeit, Kopfschmerzen, Angst- und
Zwangszuständen, Hypochondrie, nervösen
Herz- und Magenbeschwerden leiden, erhalten
lustenfreie Broschüre von Dr. Weise über
Nervenleiden.
Dr. Gebhard & Co., Danzig, Kass. Markt 1b.

Zur Frühjahrsbestellung
bringen sich bei Bedarf in
Schlafdecken
Strohsäcken
Getreidesäcken
wasserf. Blänen
in Erinnerung. 4594

R. Deutschendorf & Co.,
Danzig, Milchmennengasse 27.
Telefon 314 und 346.

Löffel-Pressen für direkten Antrieb
von 1-2 Pferden,
liegende **Löffel-Pressen** für Kraft- u. Gepell-
antrieb,
Löffelmaschinen, 4-5 m Tiefe,
Kartoffelpflanzlocher, Rübenhackmaschinen,
Groß- u. Getreidemäher auch Original
sowie alle anderen
Landw. Maschinen u. Geräte

empfiehlt ab Lager Wabrzeżno u. Jabłonowo
zu billigen Preisen und günstigen Zahlungs-
bedingungen. — Reparaturen an Dampf- u.
Motordrechsjähen, Getreidemähern und allen
anderen Maschinen werden prompt u. sach-
gemäß ausgeführt. — Große Erntelager,
fertige Monturen stehen zu Diensten. 5162

E. Gohrik, Maschinenfabrik
u. Giesserei, Wabrzeżno Tel. 170; Jabłonowo Tel. 107.

Venzke & Dudy
Grudziądz (Pomorze)
Fernsprecher 88

Dachpappenfabrik
Teerdestillation
Baumaterialien
empfehlen zur
Bausaison

unter bekannt günstigen Bedingungen:

Asphalt-Dachpappen
Asphalt-Isolierpappen
Steinkohlester
Asphaltklebemasse
Karbolineum
Kienteer
Motorenreiböl
Naphtalin usw.
Portland-Zement
Stück- und Mauergips
Stückalkal
Rohrgewebe
Schamottesteine
Fußbodenplatten
Tonkrüppen

3020

unter bekannt günstigen Bedingungen:

Bruteier weißer Wandler

Läßt Eierkontrolle, Hahn ausstaat, anerkannt.

Zucht Deutschlands, Hennenstämme ausprägt.

Zucht die Danzig 1924 bronzeene Staatsmedaille

erhielt. 15 St. 12 zł. Verpack. u. Porto 4 zł.

Baltwiz, Zoppot b. Danzig, Schulstr. 60. 4822

je 100 Zentner Blaue Odenwälder,

Industrie und Eldorado zum Preise

von 3 zł per Ztr. ab Hof, hat abzugeben

Wybczyk, p. Siemon, pow. Toruń. 5167

5167

Hauptner

Crotalia u. Autocrotal
sind die allein zuverlässigen
Dauer-Ohrmarken für Zuchtvieh.

Großes Lager in allen Hauptner Artikeln
zu Originalpreisen

Landwirtschaftl. Bedarfsartikel aller Art

Alleinverkauf der Hauptner Erzeugnisse
für Tierzucht und Pflege für den Freistaat
Danzig und Pommern

Franz Kuhnert

Inh. Paul Kuhnert

D A N Z I G

Tel. 506, 507 Hundegasse 98 Gegr. 1879

Eisenwaren - Werkzeuge 4009

Haus- und Küchengeräte

Waffen - Munition - Büchsenmacherei

Verkaufsbüro: Danzig, Pfefferstadt Nr. 71. Tel. 588

Ronrad Wehdert

Bieh.-Kommission

Danzig

Stadt. Schlach.-Biehhof

Englischer Damm — Fernsprecher 8039

empfiehlt sich 2499

zur besten reellen Verwertung

bei fulzten Bedingungen, sofort. Rasse

für sämtliches Schlachtvieh

von Großgrundbesitzern und Händlern.

Telegramm-Adr.: Biehimpex Danzig.

5167

5167

5167

5167

5167

5167

5167

5167

5167

5167

5167

5167

Bromberg, Sonntag den 19. April 1925.

Die Zahl der Optanten hier und drüber.

Während wir bereits vor einer Woche die Zahl der deutschen Optanten in Polen mit 27 100 angaben, können wir heute mitteilen, daß die Ziffer der polnischen Optanten in Deutschland amtlich mit 14 900 Personen festgestellt wurde.

Die Abwanderung der deutschen Optanten aus Polen hat bereits seit langem begonnen; die polnischen Optanten in Deutschland haben sich dagegen auf Anraten der polnischen Konsulat noch nicht zur Abwanderung entschlossen.

So werden die Auswanderziffern 27 100 und 14 900 immer weiter angenähert, wobei besonders zu beachten ist, daß unter den deutschen Optanten der Anteil der Grundbesitzer, die ihren Wohnsitz erst am 1. August 1926 verlassen müssen, erheblich größer ist als bei den polnischen Optanten.

Weber die deutschen, noch die polnischen Optanten wollen ihre Heimat verlassen. Sie haben sich nur für eine andere Staatsangehörigkeit, keineswegs für einen anderen Wohnsitz entschieden. Anschließlich dem Dränken des Westmarkenvereins und seiner Anhänger ist es gelungen, in der Wiener Konvention die Ausweisung der Optanten durchzusetzen, während im Verfailler Vertrag (Art. 91, Abs. 6) ausdrücklich von einem "Freistehen" der Abwanderung (ils auront la faculté) die Rede ist.

Die Schuld an der Ausweisung der polnischen Optanten aus Deutschland, die lediglich als Gegenmaßnahme verhängt wurde, trifft also einzeln und allein die Führer des Westmarkenvereins. Die Deutschen haben sich bei den internationalen Verhandlungen über dieses Rechtsproblem, das in Wien zu einem politischen Kompromiß herabgewürdigt wurde, unermüdlich, aber vergeblich für die Sicherung des alten Wohnrechts der deutschen, wie auch der polnischen Optanten eingefest.

Wenn also jetzt die polnischen Optanten aus ihren guten deutsichen Arbeitsstätten nach Polen reisen müssen, wenn man sich dort bemüht, als Pfeiler für die vernarbende Wunde der Heimatlosigkeit ganze 10.000 Zloty zur Beschaffung von Wohnstätten für 14 900 Personen von der amerikanischen Anleihe abzuschreiben, wenn ihnen der selbe Westmarkenverein, der ihre Ausweisung verschuldet, billige Ehrenpforten baut, dann wissen sie, bei wem sie sich für die Neugestaltung ihres Schicksals zu bedanken haben. Kein Hinweis auf die Notwendigkeit der Auseinandersetzung der deutschen Optanten und auf den tiefen Sinn dieser "patriotischen Tat" dürfte sie über das eigene Leid beruhigen. Denn sie sind — bis auf wenige Einzelerscheinungen — jenseits der "chinesischen Mauer" flug geworden.

Die Regierungen beider Länder können durch einen beiderseitigen Verzicht auf die Ausweisung der Optanten noch in letzter Stunde viel Not und Erbitterung verhindern. Es gibt schon Elend genug in dieser vereelndeten Welt; wer wollte sich wirklich im "christlichen" Europa der Auseinandersetzung des Friedens entgegenstellen, wo doch nur Toren und Däntelmänner "krenzige" schreien?

Rundschau des Staatsbürgers.**Auktionierung deutscher Banknoten.**

Das polnische Generalkonsulat in Berlin teilt mit, daß am 30. September Rentenmarksbörsen lautend auf 50 Rmk., von der Reichsbank außer Kurs gesetzt werden. Als Umlaufsmittel gelten diese Banknoten nur bis zum 31. Mai cr. und müssen bis spätestens 30. 9. cr. eingelöst werden.

Genauer Anschriften bei Postsendungen!

Die Posener Post- und Telegraphendirektion schreibt: Es sind Fälle an der Tagesordnung, daß Postsendungen, namentlich Brieffsendungen, in der Adresse nicht nur keine nähere Bezeichnung der betreffenden Ortschaft (Kreis, Gemeinde) besitzen, oder nicht das Postamt — bei größeren Städten fehlt die nähere Bezeichnung der Wohnung (Straße, Hausnummer) — sondern daß überhaupt entweder die Person des Adressaten oder auch der Wohnort nicht angegeben wird; oder aber es kommt gar vor, daß Sendungen ganz ohne Adresse ausgegeben werden. Solch nachlässiges Verfahren der Aufgeber von Brieffsendungen erschwert nicht nur die Behandlung der Postsendungen bei den Postämtern, sondern es verursacht, wenn nicht schon Unbefriedbarkeit, so doch fast in jedem Falle eine zuweilen beträchtliche Verzögerung in der Bestellung der Sendungen. Deshalb ergeht nochmals der Appell, bei der Adressierung von Brieffsendungen im besonderen und Postsendungen im allgemeinen darauf zu achten, daß die Adresse stets genau, ausführlich, leserlich und vollkommen ausgeschrieben, das Postamt aber möglichst unterstrichen und im ersten Fall (Nominal) angegeben wird.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 18. April.

Eine Rehabilitierung.

Im Januar 1924 veranlaßte bekanntlich das Amt zur Bekämpfung des Buchers und der Spekulation in Bromberg die Verhaftung mehrerer Kaufleute unserer Stadt, unter dem Vorwurf, daß sie bei dem Verkauf ihrer Waren Bücher getrieben hätten. U. a. wurde auch der Kaufmann Vincenty Koczonowski festgenommen, der in der Danziger Straße Nr. 5 ein Seiden- und Schuhgeschäft betreibt. Koczonowski wurde etwa vier Wochen lang in Untersuchungshaft gehalten, worauf er gegen eine Kavution von zwei Milliarden Mark wieder auf freien Fuß gesetzt wurde. Die Kavution erhielt er erst im Juli v. J. zurück. Der gesamte Vorrat an Schuhwerk, der sich auf Lager befand, wurde damals mit Beschlag belegt und aus dem Laden entfernt. Diese Angelegenheit fand ein Nachspiel in einem kürzlich gefärbten Beschuß der Strafkammer des Bezirksgerichts in Bromberg. Danach lehnte das Gericht den Antrag der Staatsanwaltschaft auf Festsetzung eines Termins für die Hauptverhandlung ab, da vier Sachverständige (Grzegorzeński, Friedland, Bietał und Pohlmann) übereinstimmen erklärten, daß Koczonowski die Preise für Schuhwerk durchaus richtig nach kaufmännischen Grundsätzen kalkulierte und die Normen eines reellen Gewinns in keinem Falle überschritten hatte. Ja, die Preise waren nach diesem Gutachten in verschiedenen Fällen sogar als zu niedrig zu erachten, wenn man die damalige fort schreitende Entwicklung der polnischen Mark in Betracht zieht. Die Strafkammer hob in ihrem Beschuß hervor, daß der Vorwurf

des Buchers sowohl in faktischer als auch rechtlicher Hinsicht unbegründet sei, und daß sie sich dem Gutachten der Sachverständigen vollkommen anschließe. Da dieser Beschuß der Strafkammer rechtskräftig ist, so hat außer Koczonowski auch die gesamte Kaufmannschaft eine Genugtuung erhalten, die bis vor kurzem in weiten Kreisen der Schiebung und des Buchers beschuldigt wurde.

S Ein schwedisches Konsulat besteht, worauf wir auf Wunsch dieses Konsulats hinweisen, bereits seit ungefähr zwei Jahren hier in Bromberg. Es ist, wie uns weiter geschrieben wird, hauptsächlich dazu eingerichtet, um den Handel zwischen Polen und Schweden zu unterstützen. Das Konsulat dient auch mit Übersetzungen usw. aus der schwedischen und in die schwedische Sprache.

S Nachtdienst haben in der Woche von Montag, 20. April, früh bis Montag, 27. April, früh die Schwanen- und Engel-Apotheke, beide Danziger Straße (Gdańska) Nr. 6 bzw. Nr. 41.

S Wichtig für Fischer. Die Bromberger Polizeiverwaltung bringt die Polizeiverordnung des Landwirtschaftsministers vom 20. 3. 1917 sowie des Bromberger Regierungspräsidenten vom 2. 4. 1917 in Erinnerung, nach welcher die Fischjahrzeit für Fische in sämtlichen offenen Gewässern vom 20. April 6 Uhr früh bis zum 31. Mai 6 Uhr früh dauert.

S Doppelt hält besser. Gestern Mittag um 1 Uhr herum gab es zur Abwechslung einen kleinen Regenschauer, was an sich nicht gerade Sensation zu erregen braucht. Aber was erstaunt waren die Passanten, die um jene Zeit die Rinkauer Straße (Pomorska) hinaufgingen. Denn von oben herunter kam ein städtischer Sprengwagen, der bei vollem Betrieb sein Nas in reicher Menge auf den Schon ganz gut angefeuchteten Straßendamm ergoss!

Kleine Rundschau.

*** Eine aufregende Szene im Zirkus. In einem Zirkus im Budapestener Stadtviertel produzierte sich seit einiger Zeit ein Artist als mexikanischer Kunstschiüe, indem er auf seine Frau als "lebende Zielscheibe" schoß. Der Mann traf kleine Luftballons von etwa fünf Zentimeter Durchmesser, die zwischen den Fingern, an der Schulter und am Kopfe der Frau befestigt waren. Der lezte Schuß galt stets dem Herzen der lebenden Zielscheibe, dort war auf einer kleinen Metallplatte gleichfalls ein kleiner Luftballon angebracht. Am vergangenen Sonntag glitt die Kugel von der Metallplatte ab und drang in den Bauch der Unglückschen. Weder das Publikum noch der Schütze bemerkten etwas von dem Unfall. Die Frau konnte noch die Arena verlassen, stürzte aber im Direktionsgebäude bewußtlos mit den Worten zusammen: "Die Kugel hat mich getroffen." Sie wurde dann in bewußtlosem Zustande ins Spital gebracht. Als man sie nach vollzogener Operation fragte, ob sie noch einmal auftreten werde, erklärte sie bestimmt, nach ihrer Genesung wolle sie wieder auftreten, denn von etwas müsse man ja leben. Die Polizei hat die Produktion des Kunstschiüen verboten.**

Handels-Rundschau.

Landwirtschaftlicher Maschinenmarkt und Technische Messe in Breslau. In Breslau, der Hauptstadt des industriellen Schlesiens, findet in der Zeit vom 14.—17. Mai zum 56. Male der landwirtschaftliche Maschinenmarkt statt, die große in Deutschland einzige dastehende Schau von landwirtschaftlichen Großmaschinen und Geräten, in Verbindung mit einer Ausstellung von Geräten und Maschinen anderer industrieller Gebiete, die unter dem Sammelbegriff der "Technischen Messe" kaum eine Vorstellung von der Reichhaltigkeit ihres Inhalts gibt. In größtem Umfang werden Mühlenbauanlagen, Maschinen und Einrichtungen für Holz- und Metallbearbeitung, Werkzeuge für alle Berufe und Industrien, Apparate für autogene Schweißung, Elektrotechnik in weitestem Sinne des Wortes, Automobile, moderne Bureaumaschinen, Einrichtungen für Molkereien, Zuckerfabriken, Destillations, Konditoreien, Bäckereien, Fleischereien und sonstige Gruppen des Nahrungsmittelgewerbes zu finden sein. Bezeichnenderweise hat die Bilanz der Frühjahrsmesse vom März dieses Jahres eine so starke Beteiligung der Nachbarvölker gezeigt, daß daraus erstmals auf das stärkste Interesse für die deutschen technischen Erzeugnisse geschlossen werden kann. Informationen und Meßfestlegungen erteilt in Bromberg der ehrenamtliche Vertreter C. B. "Express", Dr. Georg Wodtke, Bydgoszcz, Jagiellońska 46—47, Telefon 665, 799, 800, 801.

Das polnische Bündholzmonopol. Das Finanzministerium gibt bekannt: Die Anregung bereits Einführung eines Bündholzmonopols ist nicht von der Regierung ausgegangen, wie bei anderen Monopolen, sondern von der Industrie selbst. Die Regierung hat, nachdem sie die entsprechenden Unterlagen über die Lage der Industrie sowohl im Inlande als auch im Auslande vervollständigte, das Projekt über die Einführung des Monopols am 18. Oktober v. J. dem staatlichen Wirtschaftsrat zur Begutachtung vorgelegt. Nach dessen Stellungnahme hat es einen entsprechenden Gesetzentwurf ausgearbeitet, sowie die einleitenden Verhandlungen mit dem schwedisch-amerikanischen Trust aufgenommen. Aus dem Verlauf dieser Verhandlungen geht hervor, daß dieser Trust im Laufe des Jahres 1924 es verstanden hat, alle größeren Streichholzfabriken in Polen unter seinen Einfluß zu bringen. Angesichts dessen mußten im Staatsinteresse solche Daseinsbedingungen für die Industrie geschaffen werden, daß nach der Befriedigung des Inlandsbedarfs der Export mindestens in einem solchen Rahmen aufrecht erhalten würde, wie zur Zeit der größten Produktion. Nachdem sich die Regierung davon vergewissert hat, daß diese beiden grundlegenden Forderungen voll und ganz gesichert werden können und eine weitreichende Regierungskontrolle der Tätigkeit des Trusts vor schädlichen Überraschungen schützen dürfte, hat die Regierung beschlossen, dem Sejm am 17. Dezember v. J. das Gesetz über die Einführung des Streichholzmonopols vorzulegen. Sowohl der Rechtsritterstatter dieses Gesetzes als auch alle Abgeordneten, welche in dieser Frage das Wort anlässlich der Beratungen über die Einführung des Streichholzmonopols ergriffen haben, haben die Ansicht vertreten, daß sowohl die Interessen der Industrie als auch des Fiskus genügend gewährleistet wären und haben nur einige aufwägige Wünsche geäußert, deren Berücksichtigung erwogen wird.

Die Befürchtungen, daß der Trust dem Fiskus nach zwanzig Jahren die Fabriken in einem für die Produktion nicht brauchbaren Zustande übergeben werde, sind unbegründet, da ihre Übergabe an den Fiskus in einem solchen Zustande erfolgen muß, daß die Befriedigung des Inlandsbedarfs und auch der Export sichergestellt ist.

Geldmarkt.

Warschauer Börse vom 17. April. Umläufe. Verkauf — Kauf. Belgien 26,32^{1/2}, 26,39—26,26; Holland 207,60, 208,10—207,10; London 24,86^{1/2}, 24,92^{1/2}—24,80; New York 5,18^{1/2}, 5,20—5,17; Paris 27,37^{1/2}, 27,44—27,31; Prag 15,45^{1/2}, 15,48^{1/2}—15,42; Schweiz 100,46, 100,71 bis 100,21; Wien 73,18, 73,36—73,00; Italien 21,40, 21,45—21,35. — **Dollar** der Vereinigten Staaten 5,18^{1/2}, 5,20—5,17; franz. Franken 27,87^{1/2}, 27,44—27,31; engl. Pfund 24,86^{1/2}, 24,92^{1/2}—24,80.

Amstliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 17. April. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark 125,28 Geld, 125,91 Brief; 100 Zloty 100,84 Geld, 101,36 Brief; 1 amerikanischer Dollar 5,2543 Geld, 5,2807 Brief; Scheid. London 23,19 Geld, 25,19 Brief. — Teleg. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25,20 Geld, 25,20 Brief; Berlin Reichsmark 125,062 Geld, 125,688 Brief; Zürich 100 Franken 101,54 Geld, 102,06 Brief; Paris 100 Franken 27,81 Geld, 27,74 Brief; Warschau 100 Zloty 100 Geld, 101,31 Brief.

Berliner Devisenkurse.

Offiziell Diskont- sche	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark		In Reichsmark	
		17. April Geld	Brief	16. April Geld	Brief
—	Buenos-Aires . 1 Bes.	1.606	1.610	1.600	1.604
7 %	Japan 1 Den.	1.773	1.777	1.773	1.777
5 %	Konstantinopel 1 Pf.	2.183	2.193	2.185	2.195
3,5 %	London . . 1 Pf. Str.	20,075	20,125	20,076	20,126
	New York . . 1 Doll.	4.195	4.205	4.195	4.205
	Rio de Janeiro 1 Mil.	0,439	0,441	0,439	0,441
4 %	Amsterdam . . 100 Fl.	167,54	167,96	167,59	168,01
5,5 %	Brüssel Antw. 100 Fr.	21,215	21,275	21,16	21,22
6,5 %	Oslo-Christiania 100 Kr.	68,11	68,27	67,82	67,98
9 %	Danzig . . 100 Gulden	79,70	79,90	79,70	79,90
9 %	Helsingfors 100 finn. M.	10,561	10,601	10,562	10,602
6 %	Italien . . 100 Lira	17,28	17,32	17,22	17,26
7 %	Jugoslavien 100 Dinar	6,75	6,77	6,75	6,77
9 %	Kopenhagen . . 100 Kr.	77,67	77,87	77,55	77,75
7 %	Lissabon . . 100 Esc.	20,275	20,325	20,275	20,325
7 %	Paris 100 Fr.	22,05	22,11	21,765	21,825
6 %	Prag 100 Kr.	12,43	12,47	12,44	12,48
4 %	Schweiz 100 Fr.	81,06	81,26	81,05	81,25
10 %	Sofia 100 Leva	3,055	3,065	3,06	3,07
5 %	Spanien 100 Pes.	59,93	60,07	59,80	59,94
5,5 %	Stockholm . . 100 Kr.	113,04	113,52	113,04	113,52
12,5 %	Budapest . . 100000 Kr.	5,812	5,832	5,815	5,835
8,5 %	Wien 100000 Kr.	59,085	59,235	59,10	59,24
12 %	Athen	7,29	7,11	7,49	7,51

Zürcher Börse vom 17. April. (Amtlich.) New York 5,17^{1/2}, London 24,76^{1/2}, Paris 27,10, Wien 72,85, Prag 15,85, Italien 21,27^{1/2}, Belgien 26,25, Holland 206^{1/2}, Berlin 123,17^{1/2}.

Ihre Vermählung

gegen bekannt

3246

Paul Wege
u. Frau Gustel geb. Pieper.
Wojslawiec, den 14. April 1925,
pow. Szubin.

Zu unser aller größter Freude ist unsren Kindern durch
Gottes Güte ein gesundes, munteres Brüderchen geschenkt
worden.

Christian-Ulrich.

Dies zeigen in Dankbarkeit an

Otto Domnick

und Frau Alice geb. Geide.

Erika, Klauschen, Ilse-Henriette als Geschwister.

Bydgoszcz, den 16. April 1925. Welmiany Rynel 7.

Statt besonderer Anzeige.

Am 16. April, nachmittags 1/2 Uhr, entschließt
sich nach kurzem Leid meine liebe Frau, unsere
nimmermüde treuherzige Mutter, Schwieger- und
Großmutter

5223

Frau Eva Zinter
geb. Wiel

im 74. Lebensjahr.

Dies zeigen, mit der Bitte um stillle Teilnahme,
tief betrübt an

E. Zinter u. Kinder.

Dzieciarnia (Saxaren), den 16. April 1925.

Die Beerdigung findet am 21. April vom Trauer-

hause aus statt.

Die Bestattung der in Berlin ein-
geführten Leiche des Rentiers

Paul Erdmann
früher Gutsbesitzer in Erlau
findet am Dienstag, den 21. April
d. J., in Erlau statt.

Die Hinterbliebenen.

Im festen Glauben an ihren Er-
löser verstarb am
17. d. Mts. nach
schweren Leiden
meine liebe
Schwägerin, un-
sere gute Tante
Fräulein
Helene Müller
in ihrem 73. Le-
bensjahr.
Dies zeigt tief-
betrübt an
Frau Emma
Müller
und Kinder.
Dresden, den
18.4.25. St. Bydg.
Die Beerdigung
findet Dienst. nachm.
5 Uhr, v. d. Halle d. alt.
ev. Friedh. aus statt

Hebamme
erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen
R. Stubińska,
Bydgoszcz, 4207
Natielska 17, II.

Gerberei 311
u. Weißgerberei
Bydgoszcz,
Jasna (Friedensstr.) 17
Gerbt Kälbe, Ziegen-,
Schaf-, Hunde, Ratten-,
Fuchs, Iltis, Marder-,
Velle und verbessert
gleich geerbte Felle.

herzlichen Dank

Frau Berta Müller
geb. Tilly
nebst Angehörigen.

Gründlichen Unterricht in Musik (Klavier)

Deutsch u. Französisch erfordert konservatorisch
gebildete, evgl. Lehrerin in und außer dem
Hause. Klavier, Referenzen. Gefl. Anfragen
an die, Grunwaldala Nr. 6 erbeten.

3207

foto grafien
Passbilder
zu stämmend billigen Preisen liefert sofort
Atelier Viktoria
nur Gdańskie (Danzigerstr.) 19. 4510

With. Matern
Dentist

4261

Sprechstunden v. 9-1 u. 3-6 Uhr
Bydgoszcz, Gdańskie 21.

Hiermit zur gefl. Kenntnisnahme, daß ich in der
ul. Farna Nr. 7 eine

Kunst- u. Bauglaserei
eröffnet habe.

Meine 28jähr. Tätigkeit bei der Fa. h. lange jun.,
hier selbst, befähigt mich, gute u. saubere Arbeit
auszuführen.

Ich bitte um freundl. Unterstützung.

Max Apczynski, Glasermeister.

Erfolger. Unterricht
i. Franz., Engl., Deutsch
(Gram., Konv., Han-
delstörp.) erteilt, ita.,
engl. u. deutsche Lieber-
sungen fertigen an
T. u. A. Turbach,
(Igi. Aufenth. i. Engl. u.
Franz.). Cieszowice
(Moltkestr.) 11, I. I.

5 Jahre Garantie!

Die sorgfältigste Auswahl des

STANDARD-

Materials verbürgt seine Qualität.

Standard-

Trommel

aus 5185
hochwertiger
Spezial-Bronze

Standard-

Milchbehälter

Rahm- und Mager-
milchfänger
aus Messing,
außen hochglanz
vernicket, innen
feuerverzinkt.

STANDARD



DER
FÜHRENDE

in Qualität, Leistung u. Schönheit

STANDARD-SEPARATOREN in Qualität konkurrenzlos in der ganzen Welt!

Niedrige Preise, günstigste Bedingungen, Wiederverkäufer hohen Rabatt.

JÓZEF SZYMCZAK, Bydgoszcz, Dworcowa 84. Tel. 1122.

Bydgoszcz

Telefon Nr. 965

Szubin

Telefon Nr. 4

J. und P. Czarnecki

Dentisten

Zähne, Plomben, Brücken

Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9

im Hause Luckwald Nachfl.

Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

5 Jahre Garantie!

Standard-

Separator

rostet nie, daher
stets ruhiger Lauf
und schärfste Ent-
rahmung.

Standard-

Separator

eine bisher nicht ge-
kannte Schönheit

daher

konkurrenzlos

in der ganzen Welt!

Niedrige Preise, günstigste Bedingungen, Wiederverkäufer hohen Rabatt.

JÓZEF SZYMCZAK, Bydgoszcz, Dworcowa 84. Tel. 1122.

Rechtshilfe
auch in den schwierigsten Rechts-
angelegenheiten, wie:

Straf-, Zivil-, Prozeß-, Erbschafts-,
Hypotheken-, Vertrags-, Gesell-
schafts-, Miet-, Steuersachen usw.
Einziehung von Forderungen, Regu-
lierung von Zahlungsschwierigkeiten

St. Banaszak, Bydgoszcz

ul. Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2, Tel. 1304.

Langjährige Praxis. 4482

Anmeldungen

zum 448

polnischen

Unterrichtskursus

ebet, in der Geschäfts-
stelle, Elisabethstr. 4.

Stühle z. aussiechten

nimmt an 2221

Braun, Dworcowa 6,

Hof rechts.

Caféhaus - Fachmann,
1,70 groß, eleg. Einrich-
nung, 38 Jahre alt,
fath., mit vornehmem
Charakter, in sehr gut
Position in Danzig, i.
eine wirl. liebe, nette
junge Dame zw. Heirat
lernen zu lernen. Sel-
bie muß natürlich sein
u. Sinn für alles
Schöne u. Wahre hab.
Ich selbst liebe keine
tauten Vergnügungen
und sehne mich daher
nach e. trauten Haus-
auff. Da ich vielleicht
Kaufen bin, so wäre
ich auch nicht abgeneigt
in ein Geschäft einzuh-
eiten. Off. von Damen
entftr. Alters, mögl. m.
Bild, das sof. retourne
wird, u. E. 5141 a. d. Git.
d. Dr. Röth, Urba, er-
beten. Distr. selbstver.

Geldmarkt

800-1000 zt

auf 6 Woch. sucht Ge-
schäftsinst.

Sicherh. u. zeitgm. Fini-
dir. v. Selbstgebr. Off. u.

E. 5152 an d. Git. d. 3.

Reitauflg. - Hsp.
erstil., üb. M. 76100
ein. Schongel. Reit-
gutes i. Pomorze,
1910 i. Grundbuch
einget., Ottbr. 24
zahlb. gew. bill. a.
vert. Zuschr. erb.
u. Hypothek 1876
postl. Allenstein.
4951

Für hübsche junge Dame

aus guter

kreisritischer Familie,
äußerst geschäfts-
tichtig, häuslich und
bescheiden erzogen, mit
viel Herzensbildung, wird

passende Heirat

gesucht. Gute Ausstattung und etwas Ver-
mögen vorhanden. Offerten mit Bild unter
D. 5202 an die Gesch. dieser Zeitg. erbeten.

An- u. Verläufe

400 Morgen

auter Boden und Wald, massives Haus,
6 Zimmer etc. (Grenzmark) zu verkaufen.

S. Lewin, Berlin,

Nanlestrasse 31. 5203

Sprungfähige und jüngere
aus meinen sehr milchreichen

Herdbuchrindern

1 1/4 Jahr, reinrassige

Merino prev., st. Fig.

5207

Cleinow-Asiąki, Pomorze.

Siehe, da ich Optant

ein Landwirtschaft

von 40-100 Morgen in

Deutschland (auch in

Ostpreußen) zu kaufen

oder zu pachten, wo

eine Anzahlung bis

10.000 Mark genügt.

Sponsowksi, Nowa-
Wies bei Kamien, Kr.

Konitz (Polen). 5089

Kaufe ein

Haus

im Zentrum der Stadt

mit möglichst freien,

größeren Räumlichkeiten.

Off. erbett. unt. S. 322

an die Git. dies. Atg.

Suche, da ich Optant

eine Landwirtschaft

von 40-100 Morgen in

Deutschland (auch in

Ostpreußen) zu kaufen

oder zu pachten, wo

eine Anzahlung bis

10.000 Mark genügt.

Bermittle den Ver-
kauf einer Häuser u.

Geschäfte.

Centraldrogerie

in Bischofswerder Wpt.

Wegen Erbschafts-
regulierung verkaufe

sofort meine 5115

Wasser-
mühle

100 Jtr. tägl. Leistung.

Kaufpreis 90.000 Złoty.

Carl Glowatzki,

Gidzark, p. Brodnica.

Fortschreibung nächste Seite

Wolta

Specjalne

Bromberg, Sonntag den 19. April 1925.

Ein Testament des Patriarchen Tichon.

Moskau, 15. April. (Eig. Drahtbericht.) Die russische Telegraphenagentur meldet, daß in den sowjetrussischen Zeitungen ein Aufruf des Patriarchen Tichon veröffentlicht wird, den Tichon kurz vor seinem Tode seinem besten Mitarbeiter, dem Metropoliten Piotrow, zur Veröffentlichung übergeben haben soll. Tichon beschwört darin die Gläubigen, „für Reinheit der orthodoxen Kirche Sorge zu tragen“. Er verurteilt, daß die orthodoxe Kirche sich mit Politisieren befasse, woraus nur die Gegner des orthodoxen Glaubensbekennnisses Nutzen ziehen, nämlich die Katholiken, Protestanten und verschiedene Sekten, indem sie allerlei Fälschungen anwenden und sogar Leute erkaufen. Tichon wendet alsdann die Aufmerksamkeit auf die Verfolgung der orthodoxen Geistlichkeit in Polen, wo von 350 orthodoxen Kirchen nur 50 verblieben seien. Sodann erteilt er seinen Segen für den Beginn der Arbeiten einer speziellen Kommission beim Patriarchat, die über Irrende zu Gericht zu führen, da man sie in ihrer Abwesenheit verurteilen und gegen sie die schärffsten Strafen verhängen würde. Tichon erklärt alsdann, daß alle Gerichte, die befragt, er hätte auf dem Posten eines Patriarchen keine Gewissensfreiheit, nun wahr seien und sagt, daß „es auf der Erde keine Behörde gäbe, die das Wort und das Gewissen des Patriarchen fesseln könnte“.

Es fragt sich, ob der Aufruf des verstorbenen Patriarchen Tichon authentisch ist. Das heutige Russland ist bekanntlich mehr noch als das frühere ein Land großer Überraschungen. Die Angaben Tichons über die orthodoxe Kirche Polens scheinen, wie von gut unterrichteter Seite verlautet, nicht zu stimmen.

Die Beisetzung Tichons.

Die sterblichen Überreste des Patriarchen Tichon wurden in der Kathedrale des Domklosters beigesetzt. An der Beisetzung, der mehrere feierliche Trauermessen vorausgegangen waren, haben gegen zehntausend Personen teilgenommen.

Die Weltlage des Kommunismus.

Das Moskauer Sowjetorgan „Pravda“ beschäftigt sich in einer Reihe von Artikeln mit der Weltlage des Kommunismus. Sich mit der Situation in Deutschland befassend, erinnert die „Pravda“ daran, daß die deutsche kommunistische Partei sich gegenwärtig mit verschiedenen eiligen Angelegenheiten befasse. Zu diesem zählt das Blatt vor allem die politische Ausnützung der Aufruhr, die sich innerhalb der arbeitenden Massen aus der Teilnahme der Vertreter der Sozialdemokratie bei dem letzten Finanzkandal ergeben hat. Sodann nennt das Blatt die Organisation künftiger ökonomischer Streitigkeiten, die Vorbereitungen für den Herbst und den Winter 1925, die Bolschewisierung der parlamentarischen Taktik, die Anfeuerung zum Kampf und zum Klassenkampf und die Agitation für die allgemeine Amnestie.

Weiter stellt die „Pravda“ fest, daß die kommunistische Partei in der Schweiz in den letzten vier Jahren 40 Prozent ihrer Mitglieder verloren hat und gegenwärtig nur etwa 3500 Mitglieder zählt. In Schweden gibt es 6500 Kommunisten, doch habe die Partei die Hoffnung, daß sich diese Zahl bald vergrößern werde, und zwar dank der intensiven Aktion, die nach dieser Richtung hin unternommen worden ist. In Rumänien sei die Partei gezwungen worden, sich weiter unterirdisch zu entwickeln, das schade

jedoch nicht der energischen Propaganda, die durch spezielle Komitees geführt werde, und welche das Land in acht Streifen geteilt haben. Mit großer Befriedigung spricht alsdann die „Pravda“ von dem Stand des Kommunismus in Frankreich. Das Blatt sagt, daß das Ziel der Partei sei, Paris mit einem Ringe proletarischer Gemeinden zu umgeben. Die Parteien haben sich in Frankreich u. a. zum Ziele gesetzt: Kampf gegen den Faschismus, Agitation gegen die monarchistischen und konservativen Gruppen, die Verhaftung Poincarés, Millerands, des Generals Castelnau usw. Mit großer Befriedigung spricht die „Pravda“ weiter von dem japanisch-sowjetrussischen Abkommen, das die Spalten der europäischen und amerikanischen Presse ausfüllt und eine ungewöhnliche Beunruhigung in den maßgebenden bürgerlichen Staaten hervorruft. Die europäischen Imperialisten sehen darin schon das Gespenst eines japanisch-chinesisch-sowjetrussischen Bündnisses, das die Grundlagen der Weltpolitik erschüttern würde. Auf diese Weise wird das Problem des fernen Ostens, das mit allen Kolonialproblemen verbunden ist, zu einer sehr schwierigen Angelegenheit der bürgerlichen Diplomatie. Die „Pravda“ endigt: Von nun an wird uns niemand mehr vernichten können. Was aber die Politik Chamberlains anbetrifft, so sei diese schon bankrott. Der Vertrag mit Japan ist der größte diplomatische Erfolg Moskaus. Dank diesem muß Rumänien die letzte Hoffnung verlieren, daß Japan das Protokoll über Beziehungen ratifizieren werde. Im Zusammenhang mit diesem politischen Erfolg der östlichen Sowjets steht die Bildung bolschewistischer Konsulate in allen Teilen Chinas, vor allem in Städten, wo es früher nicht einmal Konsularagenten gegeben habe. Die Konsulate hätten unbedingt bolschewistische Propaganda zu treiben.

Bon den polnischen Warenmärkten.

Auf dem Textilwarenmarkt ist das Interesse für Sommerwaren uneinheitlich. Gut abgefeiert wurden Weißwaren, Batist und Mousselin, weniger dagegen Seidenwaren, sehr wenig Cord und Tuche. Im Großhandel wurden folgende Preise in Zloty notiert (ein Stück = 17 Meter): Widzewer 26,50, „400“ 28,10, „600“ 28,50, „1200“ 38,75, Bielitzka „90“ 28, Silesia 25, Schlesienwaren: Bulgaria 25,50, Madapalome „400“ 1,47 je Meter, Atlas „71“ 1,25 je Meter, Abazia 1,47 je Meter; Poznańskimare je Meter: Batavia 1,36, Rips 1,48, Mousselin 1. Sorte 1,05, 2. Sorte 2,08. Im allgemeinen herrscht ziemlicher Bargeldmangel, so daß gewisse Zahlungsleichterungen gewährt werden müssen. Einige Belebung ist auf dem Markt für Samtgarnwaren zu verzeichnen. Eine Reihe von Kaufleuten aus der Provinz, namentlich aus Pommern und Polen, haben größere Einkäufe im Loden getätigt. Von Herrenstoffen waren Botton und Gabardin gefragt, von Damaststoffen Gabardin und Rips. Es wurde 100prozentige Wechseldeckung gegeben. Bei Zahlung in Wechseln auf 1,5 Monate wurden Rabatte von 4 bis 5 Prozent bewilligt. Im allgemeinen ist die Zahlungsfähigkeit der Kaufleute aus der Provinz leidlich, besonders aus Polen und Pommern; dagegen laufen zahlreiche Wechselproteste aus Kleinpolen ein. Bei Barzahlung werden 15 Prozent Rabatt gewährt. In der Damaskonfektion sind die Vorräte gering. Mäßige Nachfrage hatten seide, wollene und Samtartikel. Im Großhandel notierten folgende Preise: Röcke aus Boston 34–45 Zloty, aus Gabardin 45–67 Zloty, aus Crepe de Chine 25–100 Zloty, aus Samt 38–48 Zloty. Wollene Blusen 7–12 Zloty, aus Crepe de Chine 30–45 Zloty. In der Damaskonfektionsbranche werden Kredite auf 70 Tage bei 20–25prozentiger Barzahlung gewährt. In der Herrenkonfektion bewegen sich die Preise folgendermaßen: Anzüge aus Loden Cord von 40 Zloty an, aus Bielitzer oder Tomaszower Kammgarn von 80 bis 100 Zloty an, aus Bieler Kammgarn 70–90 Zloty, Mäntel aus Coovercoat 50–75 Zloty, aus Loden Stoffen 30–50 Zloty. Die Nachfrage für Anzüge ist größer, als für Mäntel.

Auf dem Kurzwarenmarkt rechnet man bei einer Steigerung der Umsätze mit Preiserhöhungen. Zurzeit verkaufen allerdings Warschauer Großhändler verschiedene ausländische Kurzwaren wegen der vorhandenen großen Vorräte unter dem Auslandspreis. So sind italienische Kokosknöpfe um 30–40 Prozent billiger, als in Italien. Teurer sind dagegen von Auslandswaren in letzter Woche Sicherheitsnadeln, Stecknadeln und Bindeglocken geworden. Im allgemeinen sind stattliche Umsätze erreicht worden. Nähgarne sind im Großhandel im Preise gestiegen, so

Lodzer Garne um 5,5 Prozent, englische sind nur um eine Kleinigkeit teurer geworden. Die Vorräte der Großhändler sind ziemlich umfangreich. Bei Barzahlung wird vielfach zu alten Preisen geliefert. Zwischen den einzelnen Gattungen ergeben sich Preisdifferenzen bis zu 25 Prozent.

Auf dem Ledermarkt ist die Lage im großen und ganzen unverändert. Verhältnismäßig viel wurde ausländisches weiches Leder, farbiges Chevreuxleder und Lackleder verkauft. Solide Kaufleute zahlen 25 Prozent in bar, mit Wechseln auf 2 Monate. Für Rohhäute herrscht schwache Tendenz, die Preise sind um 12 Prozent gefallen, die Vorräte sind groß, zumal die Ausfuhr ziemlich gering ist.

Der Handel mit kosmetischen Erzeugnissen hat eine empfindliche, langandauernde Krise durchgemacht. Der Verbrauch ist im Vergleich zum Jahre 1923 um 25–35 Prozent gesunken. Hinzu kommt eine starke Konkurrenz französischer Erzeugnisse, welche die inländischen infolge des niedrigen Zolls vom Markt verdrängen.

Bestellungen

auf die

Deutsche Rundschau

werden von allen Postanstalten und den Briefträgern angenommen.

Dieser Bestellzettel für Mai-Juni 1925

ist ausgefüllt dem Briefträger oder dem Postamt zu übergeben. Jede Postanstalt, auch Landbriefträger sind verpflichtet, diese Bestellung ausgefüllt entgegenzunehmen.

Na Maj-Czerwiec 1925 zamawia — Für Mai-Juni 1925

*) Mai Mai bestellt

Pan Herr

Stylak	Tytuł gazety Benennung der Zeitung	Miejscowość wydawnictwa Ergebnis- ort	Na czas (miesiąc) Be- zugs- zeit	Abona- ment Monate	Be- augs- geld Bl.	Należy- tość
1	Deutsche Rundschau	Bydgoszcz	*) 2	5,50	0,72	

Pokwitowanie. — Quittung.

Zloty zapłacono dzisiaj.

Zloty sind heute richtig bezahlt worden.

dnia
den 1925.

*) Nichtzutreffendes bitte zu durchstreichen.

Und schließlich mußte auch der Weg in die Tiefe willig beschriften werden, weil die Vorträge dazu nötigten. Spengler hant die Menschheitsgeschichte aus drei Daseinsrichtungen auf. In leichten Urtiefen ruht rätselhaft das Urseelentum. Über diesen Meerestiefen schöpferischen Lebens lagern sich dann die Kontinente beseelter Kulturen auf wie Inseln im Ozean. Wenn die Kulturselte stirbt, wenn die Menschheit seelenlos geworden ist, bleibt die bloße Zivilisation als Oberflächengebilde des Daseins übrig, das Leben als Technik. So kontierte die Krise der Gegenwart nur unter drei Gesichtspunkten geschildert werden: Zusammenbruch der Kultur, Zusammenbruch der Weltanschauung, Zusammenbruch der Religion. Auch das waren nicht immer und nicht allen Hörern vertraute Worte, aber sie wurden ihnen zugemutet, denn soll vom Letzten geredet werden, so kann man nicht über Vorvorlebtes sich lebenswürdig unterhalten. Es ist nun einmal die Zeit so geworden, daß die leichten Dinge in Frage stehen.

Für uns ist das Letzte mit dem Christentum gegeben. Manche versuchen es zu vermeiden, versuchen die Tatsache des Christentums zu umgehen. Es war ein buntes Bild von Religionen und Ersatzreligionen, von Weltanschauungen und Weltanschauungssatz, von Lebensrezepten und Daseinsreformen, das uns gemalt wurde. Bei dem allen handelt es sich den Propheten angeblich neuer Offenbarungen um den Bericht, die Tatsache des Christentums zu umgehen. Da das Weltanschauungs- und Religions-Chaos der Gegenwart aber nur eine Wiederholung ist der Krise, die vor 19–1800 Jahren die Welt erfüllten, so liegt es auf der Hand, daß man auch heute sich mit dem Christentum auseinandersehen muß, wie vor 1900 und 1800 Jahren. Auch diese Einsicht wurde dem Hörer zugemutet (aber auch fröhlich bestätigt).

Es wurde aber hinter dem Christentum als einer geschichtlichen Tatsache als Kultur- oder religionsgeschichtlicher Erscheinung, noch ein anderes, übergeschichtliches spürbar, ein unsichtbarer Kampf der Geister, als dessen Symbol uns vielleicht in diesen Östertagen Goethes Faust zu bedenken nicht fern liegt. Diese lebte und eigentliche Auseinandersetzung trat scheinbar vor die Hörer hin. Sie mußte ihm selbst überlassen, er mußte mit ihr allein gelassen werden.

Wir leben „zwischen den Zeiten“. Dieser Eindruck war unentzündbar, aber also nicht bloß als Tatsache, sondern als Lebensaufgabe, die zur Entscheidung drängt. Schleiermacher predigte „zwischen den Zeiten“ wiederholt in wechselnder Form über das Thema: „Wie wir die Zeit zwischen großen Ereignissen liegend anwenden sollen.“ Oder: „Wie sich in großen Wendepunkten menschlicher Dinge die Würdigsten beweisen.“ Dabei geht Schleiermacher von der vielleicht schmerzlichen, aber nun einmal gegebenen Tatsache aus, daß viele von selbst den Weg nicht finden. Die anderen haben an ihnen eine Aufgabe. Das muß man wissen, will man die Vorträge von D. Blau richtig verstehen. Man kann sie für sich allein nehmen. Dann schon werden die ernsthaften Hörer, die etwas Wirkliches wollten, aufrichtig dankbar sein für diesen Dienst der Klärung und Wegweisung in den verworrenen Röten der Zeit und des eigenen Herzens. Auch

waren manche Hörer verwundert, solche zu sehen, die nicht da waren, und veranlaßt zu fragen, warum es immer dieselben Kreise sind, die nicht da sind. Man kann aber diese Vorträge auch in den Zusammenhang des Lebenswerkes einordnen, dessen lebendige Glieder sie sind. Dann sind sie ein Beispiel von dem großen Dienst, der der Kirche aufgefragt ist. Die Kirche soll, um mit Schleiermacher zu reden, in treuer Benutzung der ihr verliehenen Gaben sich nicht nur an diejenigen halten, mit denen Bedürfnis, Neigung oder Gewohnheit sie verbinden, sondern zum Dienst bereit sein an solchen, die den Weg nicht wissen. Hört man nun im lauten Rufen der letzten Jahre die Anklage, die Kirche habe die Not der Gebildeten nicht gesehen, so wird man geneigt sein, diesem Ruf die einfache Tatsache entgegenzuhalten, daß das nicht wahr sei. Die Kirche hat, mindestens seit Schleiermachers Reden über die Religion an die Gebildeten unter ihren Verächtern (aber viel länger schon!) die Not der Gebildeten gesehen und eine große Arbeit darangesezt, diese Not zu stillen. Will dennoch die Anklage nicht verstummen, so ist das ein Beweis dafür, wie nötig dieser Dienst der Liebe ist. Man ist versucht, zu sagen: Für Generalsuperintendent D. Blau ist gerade dieser Dienst der Kirche das besondere Charisma und die besondere Freude seines Lebens. Ihm ist nicht nur die lange Reihe seiner Schriften im engeren und weiteren Sinne gewidmet, sondern insbesondere auch eine lebendige Schöpfung: das von D. Blau begründete Apologetische Seminar in Bernigerode, das bei seiner lebhaften zweiwöchentlichen Tagung in Helmstedt nicht weniger als 300 Hörer und unter seinen Dozenten Mitglieder aller Fakultäten vereinigte. Es ist eins von den Opfern, die der Generalsuperintendent seiner Kirche gebracht hat, daß er um der großen Aufgabe der hiesigen Kirchenleitung willen die eigentliche Leitung des Seminars in andere Hände (Landeshof D. Blau) zu legen sich veranlaßt sah. Um so dankbarer laben wir sein für den Dienst auch auf apologetischem Gebiet, dessen unsere Gemeinden sich immer wieder erfreuen dürfen.

Das ist eine Osterbetrachtung deswegen, weil das Heilatum der Hoffnung, das die letzten Vorträge von D. Blau in die Not der Zeit hineinbauen, seine Grundlagen hat in der Östertatsache. Die Östertatsache ist ja nach dem Beugnis der Schrift, das auch Goethes Faust verstanden hat, nicht nur eine Schöpfung neuen Lebens, sondern als Tat Gottes ein Erweis ewiger Liebe.

Schneider.

Dreifaches Fest
im Hause des Generalsuperintendenten D. Blau.

Am kommenden Sonntag, den 19. d. M., begibt Generalsuperintendent D. Blau sein 40jähriges Amtsjubiläum. Gleichzeitig feiert der Generalsuperintendent mit seiner Gattin Anna Blau, geb. von Werndorff, das Fest der silbernen Hochzeit. Am gleichen Tage feiert die Tochter des Jubelpaares, Fräulein Anneline Blau, ihre Verlobung mit dem vor kurzem ordinierten Pastor Smend-Wollstein.

Auch das war manchem nicht leicht, daß weiteste Räume und ausgedehnte Zeitspannen überschaut werden müssten. Nachdem Spengler die Krise der Gegenwart in den Gesamtaufbauhang der Menschheitsgeschichte hineingestellt hat, kann niemand mehr von den Kilometersteinen seines individuellen Lebensweges aus einen wirklichen Überblick gewinnen, so sehr es auch manch einem Zeitgenossen gelingen möchte. D. Blau mußte also seinen Hörern zumuten, bisweilen in Jahrhunderten zu denken. Aber deren Lebens- oder Gedankenlinie wurde so leicht fühlbar wie nur möglich ausgesprochen.

Maschinenfabrik F. B. Korth,
Tel. 362 ul. Korneckiego 7/10 Tel. 362
übernimmt 4547

Reparaturen
an allen landwirtsch. Maschinen,
Sägegattern, Motoren, Dampf-
Dreschsäten, Lokomobilen usw.
Anfertigung von Transmissionen.
Ersatzteile zu obigen Maschinen werden
im eigenen Betriebe hergestellt,
Monteure auch nach außerhalb.

Unter Hühneraugentollodium
ist seit gut 30 Jahren erprobt als wirksam und
preiswerte Schwandrogerie. Bromberg,
Danzigerstr. 5.

Kinderwagen
auf Abzahlungen 4509
Spiel-Waren
Puppen eig. Fabrikation
Gummi- u. Fußbälle
Lederwaren
T. BYTOMSKI, Dworcowa 15
sämtliche Puppen-Reparaturen.

Fourniere
Eichen, Eichen, Buchen, Ahorn u. Pappel
auch in kleineren Mengen abzugeben
Lloyd Bydgoski 3146
Bromberger Schleppschiffahrt
Dow. Utc. Telefon 471, 472, 239. Grodza 28/29.

Schleif- u. Polier-Anstalt
mit elektr. Betrieb
für Messer u. Scheren aller Art.


Rasermesser
mit garantiert guter Schneide.
Prima Solinger Stahlwaren
in reichhaltiger Auswahl. 4508
Kurt Teske
Tel. 1296. Posenerplatz 4. Tel. 1296.

Gof. lieferbare Motore
verkaufen wir zu günstigen Zahlungs-
bedingungen:
1 Saugasmotor, Fabrikat "Luther", 50 PS.
komplett, betriebsfähig,
1 Saugasmotor, Fabrikat "Hille", 20 P. S.,
komplett, betriebsfähig,
1 Saugasmotor, Fabrikat "Deutz", 35 P. S.,
komplett, betriebsfähig,
1 Saugasmotor, Fabrikat "Deutz", 25 P. S.,
komplett, betriebsfähig,
1 Rohölshmelzofen, komplett, 300 kg
Leistung, 1/2 stündlich,
1 Dieselmotor, 40 P. S., mit Kompressor,
fast neu, 5010
Neue Diesel- und Saugasmotoren
trotzfristig sehr billig lieferbar, da wir Saug-
gasanlagen, sowie Schwungraden hier an-
fertigen und daher der Zollsaß ein ganz
geringer ist.

1 Akkumulatoren-Batterie,
110 Volt, 108 Amp.-Entladestunden,
1 Riemenscheibe, 3000 mm φ, 440 mm Breite
230 mm Bohrung, 2-teilig

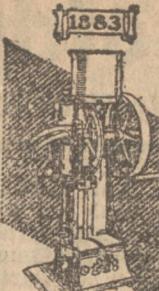
Fabryka Motorów i Maszyn,
dawn. A. Reeke,
Bydgoszcz, Dworcowa 4.

Wollspinnerei und -Weberei
Fa. Baumgart, Jordon
ulica Święta Nr. 7
oferiert zu billigen Preisen:
Strid-, Webewollen
und wollene Batte
Es wird jeder Posten Wolle
zum spinnen und verarbeiten
auf Tuche (Stoffe) angenommen.
Gleichfalls wird Schmutz- und gewaschene
Wolle sehr günstig in Stridwollen
eingetauscht. 3439

Pflanzkartoffeln
Modrow's "Industrie" Original, von der
Wielkopolska Izba Rolnicza Poznań aner-
kannt, etwas schwefig, sind gegen Vereinien-
ung des Beitrages zu verkaufen. Mengen
unter 10 Jtr. werden nicht abgegeben. 4514
Dominium Golina Biella (Langguhle),
Post und Station: Bojanowo.
Fernsprecher: Bojanowo 29.

1883—1925

ALFA-
LAVAL-
Separatoren



Najlepsza
kowcza

Najlepsza
fejaz 1925

haben seit 1883 bis heute keinen Separator ihresgleichen
gefunden.

Das letzte Modell Alfa Laval hat in Bezug auf Voll-
kommenheit alle vorherigen Modelle übertrffen. — Selbst-
balancierende Trommel, Zentralölung, vollständige Isolation
der Betriebssteile, automatischer Tourenzähler mit Läutewerk
und andere neue Verbesserungen bringen es mit sich, daß
der Alfa Separator leicht, gleichmäßig und ruhig arbeitet,
leicht in der Bedienung und dauerhaft ist, vor allem aber
schnell und scharf entrahmt.

3500000 Alfa - Laval - Separatoren im Betriebe
das ist der beste Beweis ihrer Überlegenheit anderen Sep-
ratoren gegenüber. 4693

Alfa macht sich selbst bezahlt.

Tow. ALFA-LAVAL Sp. z o. o.

Oddział w Poznaniu

Telefon 5354. ulica Wrocławia Nr. 14.



BEMI

T. z o. p.

Telefon 741. Bydgoszcz, Sw. Trójcy 10. Telefon 741.

Werkstätten

für den Bau und Reparatur sämtlicher elektr. Maschinen u. Apparate,
sowie Motorenanlässen und Dynamoregeln eigener Konstruktion.

Ankerwicklei

Neuwickelung und Umwickelung von Motoren, sowie Kollektorbau
unter Garantie in kürzester Zeit, zu billigsten Preisen.

Lieferung

sämtlicher elektr. Materialien, Leitungen, Kabel, Dynamodrähte, sowie
Isoliermaterialien zu konkurrenzlosen Preisen sofort ab Lager.

Ausführung

und Instandhaltung elektrischer Licht- und Kraftanlagen. 3705

Glühlampenlager.

Sw. Trójcy 10.

Telefon 741.

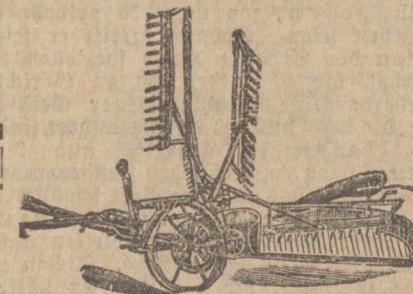
In unserer
Sonder - Abteilung
find. Sie stets eine sehr
große Auswahl bei an-
erkannt billig. Preisen in:

eisernen
Kind.-Bettgestellen
eisern. Bettgestell,
für Erwachsene
Matratzen
Waschtischen

F. Kreski, ul. Gdanska 7

Gründungsjahr 1868.

2565



Zur sofortigen Lieferung ab Lager empfehlen wir:

Ventzki Pflüge 1—4 scharig,
Acker-, Saat- u. Wieseneggen,
Federzahn-Kultivatoren,
Drillmaschinen 1½—3 m,
Kartoffel-Pflanzlochmaschinen 2—4-reihig,
Düngerstreumaschinen,
Gras- u. Getreidemäher,
Heurechen, Heuwender.

Großes Lager in:
Kartoffeldämpfern, Rübenschneidern,
Dreschmaschinen, Göpeln,
Häckselmaschinen, Reinigungsmasch.,
und so weiter.

Sämtliche Ersatzteile, Reparaturwerk-
statt, tüchtige Monteure.

Rechtzeitige Bestellung erbeten.

4542

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Sw. Trójcy 14 b. — Telefon 79.

Billige Einkaufsstelle!

Herren- u. Damenkonfektion
Baumwoll- und Wollwaren
Stoffe für Anzüge u. Kostüme
wie auch sämtliche Schneiderzutaten.

Składnica Włókiennicza

Bydgoszcz
ul. Kościelna (Kirchenstraße) 10. 4938

Scotts Emulsion
vorzügliches

Nähr- u. Kräftigungsmittel
für Jung und Alt
angenehm von Geschmack, leicht ver-
daulich und unfehlbar in der Wirkung.
In Apotheken und Drogerien erhältlich.

Zur Saat
Gemüse- und Blumensamen
Gras-, Klee- und Feldsamen
aus erstklassigen in- u. ausländischen Züchterien
empfiehlt

St. Szukalski

Bydgoszcz, Dworcowa 95 a.

Samengroßhandlung.

Telefon 1162.

Kopfsalat „Maikönig“ Telefon 839.

Preisliste auf Wunsch gratis und franko.

Bergitterungen

aus verzinktem Draht-
geflecht, mit Holz- od.
Eisenrahmen für Stall,
Speicher, Kellerfenster,
Bei Anfrage Stütze
erwünscht. 22344

Aleksander Maennel,

Nowy Tomyśl 8.

Telefon 1923. ☈
Prima Oberschlesische
Steinkohlen, Schmiedekohlen
Hüttenkoks

aus den Gruben und Kokereien des „Robur“-Konzerne.

Niederschlesischen Gießereikoks

Salon „ILSE“-Briketts

Kiefern - Klobenholz
geschnitten, ofenfertig u. Kleinholz, liefert waggonweise
und in kleineren Mengen ab Lager und frei Keller

Gustav Schlaak
ul. Marcinkowskiego 8a. 4363

Trinkt Franks Fruchtweine und -Säfte.

5214

In Bydgoszcz laufe ich
ein Haus
im Mittelpunkt d. Stadt
mit learem Geschäft u.
Wohnung. Vermittler
ausgeschlossen. Angeb.
bitte zu senden an 3176
Glowiński,
Nowy Dwór, Toruń.

Achtung,

Optanten!

Täusche mein gut-
gehendes Friseur-
geschäft mit Wohn-
ung im Zentrum
Breslaus, welches sich
auch zu and. Branchen
sehr gut eignet, gegen
solches, ob jed. and.
Geschäft in größerer
Stadt in Polen. Off.
unter Nr. 2. Breslau,
Postamt 11. 5216

Glötz. Cristenz
Manufakturwaren-
Geschäft

in großem Dorf, ca. 70
Jahre in der Familie,
wegen Auswanderung
günstig zu verkaufen.
Offerten unter Nr. 5036
an die Gesch. d. Zeitg.

Wasch-Anstalt und
Blätterei preiswert
zu verkaufen. Zu erfragen
in der Geschäftsst. d. 3. 3178

Westeren, frischig., optr.

Hengst
ehemal. Gestütshengst,
wurde angekört, zu ver-
kaufen. 5127

Bigalle,
Luczowice p. Nisko.
Telefon Nisko 50.

Grausimmelmutter
148, 7 Jahre, fehlerfr.
u. lammf., in mögl. gt.
Hände abzugeben für
400 zt. Hötter Gänger
u. gut in Form. Rüsch-
u. Arbeitsgeschäft dazu
gleichfalls verträglich.

E. Papendick,
Poznań, zw. Swietie
Ein Stamm schwarze
Wildschafe (Räuber)
preisw. abzugeb. Näh.
Fabrikgafabrik
Schmidle, Saretern.

Glücke
zu kaufen gesucht. 3208
Poznań 18, Kontor.

Konorsienhähne
u. Weibchen zu Hede
zu verkaufen. 3241

Seitmaister 15, I. rechts.

Pianier

gesucht. Barzahlung
zu kaufen gesucht. Off.
u. L. 3233 an d. G. d. 3.

Gebraucht. Piano
gegen Käste zu kaufen
gesucht. Offerten unter
Nr. 3200 an d. G. d. 3.

Ein eichenes
Herrenzimmer

neu, saubere Stilade, günstig zu verkaufen
3219 Majowiecza 2, II.

Marmor-Wachstisch-
Platte, Bett-, Küchen-,
Kieferholz und versch.
andere zu verk. Barth 11, Gartenh., III, I.

3212

Deller

Damenmantel

zu verkaufen. 317

Zu verkaufen:

2 braune H. Anzüge,
1 D. Träumahsmantel
alles Gr. 46.

1 P. gr. D. Bildner-
Schuhe, Gr. 38.

1 P. H. Schuhe, Gr. 40

zu verkaufen. 3206

Bahnhofstr. 31b, III, I.

Kaufe

Musterloffer

für Reisende d. Scho-
laden- und Bonbon-
Branche. Off. erbittet

Tan Słonecki, Toruń,
Istra, vocat. 61. 5165

Gold Silber, 4188

kauf. Brillanten

Bahnhofstr. 20.

80 Autowagen

Ländauer, Couës,

Motoras, Jagdwagen,

Selbstfahrer, a. Gummi

u. Eisen. Gelegenheits-
kaufe. Autogeschäfte

verkaufen billig.

Zunder, Berlin,

Luisenstr. 52.

Verkaufe 3 alte 4-söhl.

Wagen

Achsen u. Reifen gut
erhalten. Beleichtigung

Dampfsägewerk Udzic.

pov. Swiecie, 3005

Dampfmolkerei

in Pommerellen oder im Posenschen zu kaufen oder mieten
gesucht, evtl. würde als Kompanion eintreten. Kapital
steht zur Verfügung. Bin Pole, Spezialist, auf schweizer-
ische und dänische Muster in dieser Branche gesucht.
Bedingung: gute Einrichtung und Verkehrslage. Offerten
bitte unter "Spezialist" an Zentral-Annoncen-Expedition
L. und C. Mehl und Co., Warszawa, ulica Jasna 17.

5206

Flügel :: Pianos
Bechstein, Blüthner, Steinway & Sons
H Feurich, Zimmermann usw. H

Harmoniums

Mannborg H Hofberg

empfiehlt in großer Auswahl, auch gegen Teilzahlung
bis zu 12 Monaten. — Alte Instrumente werden
in Zahlung genommen.

B. Sommerfeld,

Pianofortefabrik u. Großhandlung,
Bydgoszcz, ulica Sniadeckich 56,
Grudziądz, ulica Groblowa 4,
Gniezno, ulica Tumska 3.

Gießengesuche

Suche
von sofort oder später
Stellung als
Geschäftszreisender

od. Privatsekretär. Bin
Wort u. Schr. mächtig.

u. mit allen Büroar-
beitsvertraut. Ges. Offert,
erbeten unter Nr. 3214 an die

Geschäftsst. d. Stg.

Solide, junge
Dame

sucht sich auf größerem
Gute in der Küche zu
vervollkommen. Voll-
heidiger Landespr. mächt., für dauernd unt. günst.
Beding., auch geeignet f. Herren, die noch andere

Reisevertretungen haben. Offert. unt. L. 3216

an d. Gesch. d. Stg.

Achtung, d. Gesch.

5206

Gebild. Dame

sucht Dauerstellung für
besitzer, frauengl. Haus-
halt oder auch bei ein-
zelner besitzer Dame.

In allen Fächern des

Hauses erfahren.

Offert. unter Nr. 3218

an die Gesch. d. Stg.

Für intell. Mädchen

aus besserer Familie,
n. Nähkennini. wird
ver bald Stellung als

Stücke

gesucht, wo selbige sich
im Kochen vervoll-
kommen kann, evtl. zu
Kindern. Werte An-
gebote unt. L. 5180

an d. Stg. d. Stg. erb.

Tcht. Tischlergesellen

sucht

B. Balcerel, Stole,

Grunwaldzka 93.

Lischler

auf Polstermöbelle

sof. gel. Matejki 3.

Tüchtigen

Gatter Schneider

stellt sofort od. spät. ein

Stemki 3. Zuhause

Bydgoszcz, 3224

Biota Starzy 10.

Zuverlässiger, ledigen

Beamten

der selbständ. gt. wirt-
schaft eine. Stellg.

Antritt kann sofort, bezw.

am 1. April od. 1. Juli

dieses Jahres erfolgen.

Müller,

Rittergutsbesitzer.

Herrschafft Görz, pov. Leszno.

5150

an die Gesch. d. Zeitg.

Landwirtstochter

/ J. Wirtschaft gelernt,

sucht Stellung als

Stücke

in bes. Hause zweds

Bewilligten. Off. u.

L. 5223 an d. Stg. d. Stg.

Suche zu sofort

Arbeiterfamilien

mit je 2 Hofsängern.

Gutsbet. Erwin Sedlitz

Deutschland). 5072

Suche von sofort oder

1. Mai eine

**Arbeiter-
Familie**

mit 2 Hofsängern, nach

Deutschland. Bawinisz

Brzeg, 5087 an die Stg.

dieser Zeitung erbeten.

Chauleur

unverheirat., wird zum

1. Mai gesucht. Ber-
atung wird später

gefertet. Meldungen

mit Zeugnisabschriften

und Gehaltsforderungen

sind zu richten an das

Graf Raczyński'sche

Rentamt, Drzyc.

5164

Zuverlässiger, herrschaf-
tischer

Kutschler

Pferdeplieg. mit

gut. Zeugn. u. Gehalts-

ansprüche an

Fr. E. Kowalewski, 3227

Suche zu 1. Mai eine

Arbeiterfamilie

mit 2 Hofsängern.

Off. u. L. 5226 an d. Stg. d. Stg.

Arbeiterfamilie

mit 2 Hofsängern.

Off. u. L. 5227 an d. Stg. d. Stg.

Arbeiterfamilie

mit 2 Hofsängern.

Off. u. L. 5228 an d. Stg. d. Stg.

Arbeiterfamilie

mit 2 Hofsängern.

Off. u. L. 5229 an d. Stg. d. Stg.

Arbeiterfamilie</

Bank M. Stadthagen Tow. Akc., Bydgoszcz

Filiale: BERLIN

erledigt Bankgeschäfte jeder Art

Inkasso — Diskonto — Beleihung von Wertpapieren — Devisen — Provisionsfreie Scheckkonten — Krediterteilung — Annahme von Spareinlagen.

4540

Jan Dilling

Bydgoszcz, Toruńska 179

Maß-Stepperei und

Anfertigung jegl. Schäfte

in der feinsten bis zur solidesten Ausführung unter fachmännischer Leitung
Lager in Leder und sämtl.
Schuhmacherbedarfsartikeln
Kürzeste Lieferung. Solide Preise

S. Szulc, Bydgoszcz,

Dworcowa 63. Telefon 840 u. 1901

Spezialhaus für sämtliche Tischlerei- und Sarg-Bedarfsartikel.

Fabrikklager in Stühlen. 4634
Katalog auf Wunsch gratis und franko.

Furniere und Sperrplatten
in allen Größen bis 1,50×4,50.

Zierleisten.

Schnitzauflagen für Schlaf-, Herren- u.
Speisezimmer. 4633

Verstellbare Gardinenstangen.

Billigste Bezugsquelle ist und bleibt
Warschauer Fabrikklager

N. MANELA, Bydgoszcz, Matejki 2
Tel. 1055 u. 793 (Ecke Bahnhofstr.) Tel. 1055 u. 793.

Wieder auf Lager!!

Desinfektionsmittel
gegen Schaf-Ungeziefer (Tecken,
Läuse, Ungeziefer, deren Brut, sowie
Räudemilben).

Ferner kaufen wir jeden Posten

Wolle

bei sofortiger Barzahlung und bitten um
bemerkte Offerten. 5075

Woll-Abtlg.

Landw. Hauptgesellschaft,
Bydgoszcz,
ul. Dworcowa 30. Telefon 291, 374.

Trockenen Dorf

in Pawłówko 2997

verkauft zu unheimbarem Preise

Marczyński früher Reschle.



Blütenweiße

Gummiwäsche

(Dauerwäsche)

in allen Größen und Formen

Kämme, Spielwaren,
Galanteriewaren etc.

Jul. Scharmach

Kościelna (Kirchenstr.) 7

4598 an der Markthalle.



Unsere diesjährige verbesserte vorzügliche
Rüben-Kreude

jetzt inklusive Fäß in kleinen Gebinden,
alsdann unsere

fein. Frucht-Marmeladen

Prima Pfauen-Mus

in Kübeln und Eimern,
sowie unseren feingeschnittenen, zarten guten

Sauerkohl

beziehen die Detailhändler am billigsten und bequemsten
durch die

Kolonialwaren-Großhandlungen.

C.F. Müller & Sohn, Boguszewo, Pomorze.

Bunzlauer Steintöpfe

für Wiederverkäufer, empfiehlt

A. Czerniowski, Bydgoszcz,

Długa 5. Telefon 1457. 4702

bei:

Katarrhen

Asthma

Nieren



Größter Golfplatz Deutschlands

Prospekte durch die Badeleitung

Zugeschnittene

Ristenteile

auch fertig genagelt, a.

Wunsch geschnit., in

id. gewünscht. Stärke

u. Ausführg. liefert

A. Medzeg,

Gordon a. d. Weißsel.

Telefon 5. 4479

Friedrichshöhe

Telefon 26 Obernigk bei Breslau

für innerlich Kranke, Nervenkrank u. Erholungsbedürftige. Geisteskranke ausgeschlossen. Abt. für Zucker- und Stoff-

wechselkranke, Insulinuren. 4489

Tagespflegesatz:

I. Kl.-Zim., Pens., Kur u. Arzt 10-12 M.

II. " " 7 M.

" Chefarzt und Besitzer:

Dr. F. Köhisch, Nervenarzt.

Dr. med. Günther Eppent, Chefarzt f. innerlich Kranke. — Prospekte

Das ganze Jahr geöffnet.

Kinder-Wagen

Promenaden- und Sportwagen

Kinder-Klapptische

A. HENSEL,
Dworcowa Nr. 97.



Solide
und preiswert



Eigene
Werkstätten.

Möbel-Einkauf
ist
Vertrauenssache

Eine behagliche Häuslichkeit hat nur derjenige,
welcher gut gearbeitete und solide Möbel besitzt.
Ein preiswerter Einkauf wird nie bereut!

Speisezimmer Herrenzimmer Schlafzimmer Einzelne Möbel.

Otto Domnick, Bydgoszcz, Wełniany Rynek 7.

Glasläserei und Spiegelbelegerei

Paul Havemann

Spezialität: Automobilscheiben.

Facettscheiben f. Möbel

Neubelegen schadhafter Spiegel
Lager fertiger Spiegelgläser

Glashandlung und Glashütte.



Garbarz 5. Tel. 1357

Ankerwickelei und
Motor-Reparaturwerkstatt.

Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen
und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit
bei billigster Berechnung.

Gleichstrom- und Drehstrom - Motoren
sowie Installations- Material

ab Lager lieferbar.

4552

Ausführung
elektr. Licht- und Kraftanlagen.

Wilh. Buchholz, Ingenieur

Bydgoszcz, Gdańskia 150 a

Telephone 405. — Gegründet 1907. — Telephone 405.

Gartenschläuche

in sämtlichen Dimensionen
empfohlen

Ernst Schmidt,
Bydgoszcz,
Dworcowa Nr. 93.
Telephone 288 u. 1616.



H. KOETZ Nachfolger
Actiengesellschaft
DAMPFKESSELFABRIK

Maschinenfabrik und
Eisengießerei

MIKOŁÓW, G.-Sl. 4485



Apparate für
BRENNEREN u.
BRAUEREIEN.

Arbeiterzahl ca. 350.

Präsident Osipina wurde von verfassungstreuen Truppen festgenommen und des Landes verliehen. Zusammenstöße fanden nicht statt. Das Land ist ruhig.

Die obige Depesche deutet darauf hin, daß der Staatspräsident, General Osipina sich von den Einschränkungen, welche die kolumbianische Verfassung seiner Macht auferlegte, losmachen und von der Kontrolle des Parlaments befreien wollte, um die unbeschränkte Gewalt eines Diktators an sich zu reißen. Diesen Versuch, der an dem Widerstand der verfassungstreuen Elemente der Armee scheiterte, mußte er mit der Verbannung büßen.

Bom Thorner Schulprozeß.

Am siebten Tage der Verhandlung wurden noch eine Reihe von Zeugen verzuommen. U. a. erklärte der Gymnasialprofessor Münnich, daß er tatsächlich einen Schüler einmal dadurch bestraft habe, daß er ihn habe knien lassen mit erhobenen Händen. Es hätte dies indessen nur 10 Minuten gedauert. Er habe diese Strafe deshalb verfügt, weil andere Strafen auf den genannten Schüler keinen Eindruck machen und ihren Zweck nicht erreichten. Der Schulinspektor Zelazny befand als Zeuge, daß die Meldung der Lehrerin Karabaszowa, die gegenwärtig im Mädchengymnasium tätig sei, s. d. h. im Jahre 1920 abgelehnt worden sei, weil festgestellt wurde, daß sie die polnische Sprache nicht ausreichend beherrschte, um in einer Volksschule unterrichten zu können, und in den deutschen Schulen sei damals eine Stelle nicht frei gewesen.

Munitionswerkstätten in Thorn angezündet.

Der "Kurier Poznański" meldet aus Thorn unterm 17. 4.: Gestern um 7.30 Uhr wurde die städtische Feuerwehr alarmiert, da die Thorner militärischen Munitionswerkstätten in Flammen standen. Die Feuerwehr fand das Tor zu dem Gebäude brennend, in dem sich Fabrikate neueren Systems zur Herstellung von Geschützen für Geschütze sowie eine große Menge fertiger Geschütze, geladen mit Explosivstoffen, befanden. Das Feuer wurde gelöscht. Nachdem man das hölzerne Tor, das schon fast verkohlt war, aus den Angeln gehoben hatte, fand man in dem feuerfest gemauerten Gebäude beim Eintritt einen Pack brennender Lumpen, die mit Öl und Petroleum begossen waren. Die Untersuchung ist im Gange. Es unterliegt keinem Zweifel, daß der Brand von verbrecherischer Seite angelegt worden ist. Das Feuer bemerkte ein zufällig vorübergehender Offizier, der die Feuerwehr sofort alarmierte, und auf diese Weise wertvolle Produkte, die frisch aus dem Auslande angekommen waren, rettete.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 18. April.

Die Feier des 3. Mai in Polen (Feier der Verfassung von 1792) wird in diesem Jahre laut Regierungsbeschluß in anderer Form stattfinden. Die Umzüge sollen fortfallen.

Bekanntmachung.

In Ausführung der Polizeiverordnung des Wojewoden von Poznań vom 25. 10. 24, Tagesschiffnummer 15690/24 I, betreffend die periodische Untersuchung von Zugtieren, die zur Ausführung d. Hansierergewerbes Verwendung finden, wird folgendes mitgeteilt:

Die Untersuchung der Zugtiere findet am kommenden Mittwoch, den 22. April d. J., 10 Uhr vormittags, in der städtischen Markthalle statt, die folgenden periodischen Untersuchungen jeden Mittwoch nach dem 15. eines jeden Monats. Interessenten haben sich zu dem bezeichneten Tage, verlehen mit Untersuchungsbüchern, zu stellen, spätestens allmonatlich auf jedem fälligen Termin. Die Organe der Staatspolizei haben den Befehl erhalten, eine genaue Kontrolle zu führen. Die Nichtinhaltszahlung dieser Verordnung unterliegt einer Strafe bis zu 600 zł oder entsprechender Haft.

Bromberg, 17. April 1925.

Miejski Urząd Policyjny.
Pl. III, 1478/25. (-) Sołtyszewski.

Große Versteigerung.

Am Dienstag, d. 21. April 1925, vorm. 10 Uhr, werde ich ul. Gdańskia 131 (Spediteur Wodtke) wegen Fortausages:

Kompl. eich. Schlafzimmer, Kompl. Küche, Fußbaumleider, Schrank, -Bettlo, -Schreibtisch, -Panneelbrett, eich. runde Tische, Rauchtisch, Chaiselong, Leppich Stühle, Haus- u. Küchengeräte und vieles andere, freiwillig meistbietend versteigern. Beleichtung 1 Stunde vorher.

Max Cichon

Auktionator und Taxator
Kontor: Podblanska 1. Telefon 1030. 5201

Schnitzmaterial, Arbeitswagen,

beschlagene und unbeschlagene 5090

Arbeitswagenräder

sowie Rastenhöhlen (System Verleysch)

Herrlichkeit Góra, pow. Jarocin.

Im unterzeichneten Verlage ist soeben erschienen:

Die Aufwertungsverordnung

ins Deutsche übertragen und bearbeitet von

Rechtsanwalt Wilhelm Spizer, Bydgoszcz,

6. vermehrte Auflage (auch die neuesten Ver-

ordnungen enthaltend)

Preis 2 zł., nach auswärts mit Porto 2 zł. 10,

nach Deutschland gegen Postsendüberweisung

Stettin Nr. 1847 Rm. 2,50.

U. Dittmann, 2. o. Bydgoszcz (Bromberg)

ulica Jagiellońska 16. 5149

Statt dessen sollen aber große Militärvorparaden und sportliche Wettkämpfe stattfinden.

Das Aprilwetter hat gleich nach den mit prachtvoller Witterung ausgestatteten Osterfeiertagen sich auf seine nach langer Überlieferung kontraktlich festgelegten üblichen Launen besonnen, und einen ziemlich unfreundlichen Umwelttag gebracht mit starken Temperaturabsenkung, zeitweise böigen Winden und zahlreichen kürzeren und längeren Regenschauern. Die Niederschläge kamen allerdings der Vegetation zu gute und das Auge kann sich erfreuen an merklichen Fortschritten im Wachstum des frischen Grüns in Feldern und Gärten. Aber eine zeitgemäße Wärme wäre jetzt kurz vor dem Eintritt des Wonnemonats doch ganz angenehm.

Der heutige Wochenmarkt brachte starkes Angebot an Butter und Eiern, die auch im Preise heruntergingen. Die anderen Marktartikel waren nicht gerade reichlich, aber doch voll genügend vertreten. Gefordert wurden in der Zeit zwischen 10 und 11 Uhr folgende Preise: Butter 1,90—2,10, Eier 1,10—1,20, Weißkäse 30, Tilsiter 2,20, Schweizer 2,80, Kädeschen 20, Salat 30, Tomaten 2,20, Blumenkohl 2—3,50, Spinat 80, Gänse 9—14 (Enten fehlten), Hühner 2,50—5, Ruten 9—14, Tauben 2. In der Markthalle kosteten Schweinefleisch 70—1, Rindfleisch 60—80, Kalbfleisch 80—1, Hammelfleisch 60—70, Dauerwurst 1,60—1,80, Kochwurst 60—1, Aale und Banden 1,80—2,50, Sechse 1—1,50, Brezen 80—1,20, Brot 60, Plätz 30—60. Heringe fehlten.

Ein Einbruch wurde in letzter Nacht bei dem Restaurateur Adolf Kreklau in der Chausseestraße (Grunwaldzka) 9 verübt. Die Täter raubten die Kasse aus und entwendeten eine größere Menge von Nahrung — Gesamtwert ca. 650 zł.

Ein großer Hühnerdiebstahl wurde bei dem Gärtner Ernst Adam, Feldstraße (Zmudzka) in Schrottersdorf (Szczecin) verübt. Nicht weniger als 16 Hühner wurden verschleppt und gleich an Ort und Stelle abgeschlachtet. Wahrscheinlich tauchten sie auf dem heutigen Wochenmarkt als billige Ware auf.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Janus. Dienstag, den 21. April, 8 Uhr, Beamtenber. — Sonntag, den 26. April, 5 Uhr nachm., 1 Festloge.

Deutsche Bühne Bydgoszcz, T. 2. Die heutige (Sonnabend) Vorstellung des Märchenpiels "Königskinder", das, wie zu erwarten war, sich herzlicher Aufnahme bei jung und alt erfreut, beginnt um 4 Uhr nachm., die morgige Nachmittagsvorstellung jedoch mit Rückicht auf die "Waffenschmied"-Premiere bereits um 3 Uhr. Nicht minder als Sonnenchein und Schönwetter zaubert diese fröhliche Märchenaufführung Frühlingsstimmung in seinen Zuschauerkreis. — Sonntag 8 Uhr die große Opernpremiere "Der Waffenschmied". Die Besetzung der großen Gesangsvariante ist folgende: Stadinger: Emil Hamm; Marie: Otto Kolloch-Reed; Graf: Prof. Walther Schnura; Georg: Adolf Dittlinger; Armentrout: Lydia Kopiske; Adelhof: Herbert Samulowitsch; Brenner: Kurt von Jawadzky. Der Chor umfaßt 30 Personen, das Orchester ist zu voller Klangförmigkeit verstärkt durch Hinzunahme eines geschulten Bläserchors. Musikalische Zeitung: Musikdirektor Wilhelm von Winterfeld; Szenische: Direktor Dr. Tise. Gesangameisterin: Lydia Kopiske. Auch hinsichtlich der Ausstattung an Kostümen und Dekorationen ist es gelungen, den Erfordernissen der farbenfrohen Melus (Worms im 16. Jahrh.). Rechnung zu tragen. Es sind also alle Faktoren gegeben, daß die Aufführung dieser beliebten Spieloper sich zu einer in unseren Verhältnissen bedeutenden künstlerischen Tat gestaltet. Das Interesse im Publikum ist denn auch groß, weshalb bereits für Mittwoch die erste Wiederholung angezeigt ist. — Es wird noch besonders darauf hingewiesen, daß bei allen Aufführungen

während der Ouvertüre die Saaltüren unbedingt geschlossen bleiben, also kein Eintritt stattfindet. 5235

Achtung! Mitglieder der Bäderinnung! Außerordentliche Versammlung der Innung am Montag, den 20. April, um 4 Uhr nachmittags, bei Herrn Wichert. Vollzähliges Eröffnen der Mitglieder wird gewünscht. 5234

Handwerker-Frauenvereinigung, Montag, den 20. April, nachmittags 4 Uhr, Kaffeetrinken im Deutschen Hause. 5238

Konzertnachrichten. Am Mittwoch, den 22. d. M., 8 Uhr, findet im Zivilkasino ein Konzert des berühmten Violinisten Krzysztof-Ładzko statt. Programm: Tartini ("Trilles du Diable"), Bach, Handel, Hindemith, Burmester und Kreisler. Klavier: Fr. Wallenzug. Plätze 1, 2 und 3 Złoty. Vorverkauf: Fa. Hecht und Neisse. 5248

* Inowrocław, 16. April. Wegen Ermordung des Chepaars Jan und Anna Baza in Nowoćlau bei Inowrocław hatten sich, nachdem das erste Urteil wegen eines Formfehlers aufgehoben worden war, die Brüder Ignaz und Wincenty Czecot und Jakob Lewicki wieder vor der verstärkten Strafkammer in Inowrocław zu verantworten. Die Tat sei am 20. Dezember 1922 verübt worden und war der Aussluß von Familienzweigkeiten. Das Urteil lautete wieder für Lewicki auf 14 Jahre Zuchthaus und für Wincenty Czecot auf acht Jahre Zuchthaus; sein Bruder wurde freigesprochen.

* Posen (Poznań), 17. April. Der heutige Wochenmarkt zeigte wieder das übliche bewegte Bild: bei reicher Warenausfuhr große Kauflust. Besonders groß war die Befuhr an Butter und Eiern, Tauben, Fischen, Frühgemüse, Pflanzen und frischen Blumen. Es wurden folgende Preise gezahlt: Butter 2,20—2,40, beste Tafelbutter 2,40, Eier 1,20 bis 1,30, Quark 50—60, Gänse im Gewicht von 8—10 Pfund 5—6, Enten 3—4, Hühner 2—3, ein Paar Tauben 1,20—1,50, Schweine-, Rinds- oder Kalbfleisch 80—1, Hammelfleisch 70—90, Kalb 2, Sechse 1,50, Weißfische 30—40. Ferner das Pfund: Spinat 25—30, der Kopf Salat 25—30, ein Blühendes Radieschen 20, eine frische Gurke 1—1,50, ein Pfund Rhabarber 40, Zwiebeln 35—40, Grünkohl 30—40.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Lemberg (Lwów), 16. April. Hier betätigt sich seit einiger Zeit eine "Schwarze Hand". Ein Spirituosenfabrikant hat einen Brief bekommen, in dem er, wie der "Przegl. Wieca," mittelt, aufgefordert wird, an einer bestimmten Stelle 1000 zł zu deponieren. Der Fabrikant hat sofort die Polizei benachrichtigt, die aber bisher vergebens nach der "Schwarzen Hand" fahndet. Die Bevölkerung beginnt nachgerade unruhig zu werden.

Hauptredakteur: Gottbold Starke; verantwortlich für den geläufigen redaktionellen Inhalt: Johannes Aruse; für Anzeigen und Reklame: E. Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann & S. M. B. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich "Der Hausfreund" Nr. 57 und "Die Scholle" Nr. 8.

Ausstellung

"Häusliche Kunst" im Civil-Rasino, Danzigerstraße, vom 2. bis 5. Mai.

Anmeldung der Ausstellungsgegenstände in der Geschäftsstelle Elisabethstr. 4 bis zum 30. April. Die Gegenstände, deren Wert noch geschätzt werden soll, müssen bis zum 25. April angemeldet sein. 5230

Deutscher Frauenbund.

Bäderinnung Bydgoszcz.

Zu der am Montag, den 20. 4. 25, nachm. 4 Uhr, bei Wichert (Alt-Bromberg) stattfindenden 322-

außerordentlichen Versammlung

werden sämtliche Mitglieder aus sehr wichtigen Gründen in ihrem eigenen Interesse gebeten, recht vollzählig und pünktlich zu erscheinen.

Der Vorstand.

Patzer's Etablissement

ulica Sw. Trójcy 8/9

Heute Sonnabend, den 18. 4. 25

Großes Familien-Tanz-Kränzchen

Es lädt ergebnist ein

Der Wirt.

Kino Kristal

Heute Sonnabend Premiere!

Unser Programm für die nächste Woche ist ein Ereignis f. Bydgoszcz

Pat u. Patachon

die beiden Urkomischen und Lieblinge des gesamten Kinopublikums in der neuesten großen Abenteuer-Sensations-Komödie

„Fesche Reviera-Reisende“

eine Abenteuer-Groteske :: in 8 großen Akten ::

Jeder Kommentar überflüssig!



Gauverband Bromberger Männerchöre.

Sonntag, den 26. April 1925

in Keinerts Festälen (Okole)

Großes Vokal-Konzert

Leitmotive:

„Der Wald im deutschen Lied“.

Ausgeführt von 80 Sängern, sowie Solisten.

Beginn des Konzerts abends 6 Uhr.

Kassenöffnung 5 Uhr.

5238

Deutsches Haus

Tel. 1171. Gdańskia 134. Tel. 1171.

Sonntag, den 19. April 1925

Familien - Kaffee

Selbstgebackenes.

4280 Mittags - Konzert

Mittagstisch 1 Złoty.

5238

Rottlee zur Gaat

geb. seitnerweise ab

Kruczylski i Gaat.

Bydgoszcz 2233

ul. Grunwaldzka 105

Telefon 1823, 1333.

5238

Vorzügliche

Bermehrungs-

Stelle

Torfstech-Maschinen
zu konkurrenzlosen Preisen.

Torf-Pressen
für Dampfbetrieb
große Leistungsfähigkeit. 5180

Związkowa Centrala Maszyn
Tow. Akc.
Poznań, ul. Wjazdowa 9.

Neu- u. Umarbeitg. von
Damenhüten
modern u. preisw. 526
Szole, Jasna 8, I. r. u. B. 3116 and. Gft. d. 3.

Empfehle mich als
Hauskleiderin für
jegl. Art Damen- und
Kinderkleiderobe. Dff.

Stolz, Jasna 8, I. r. u. B. 3116 and. Gft. d. 3.

Einbruchssichere Schlosser
Hahn-Heimschutz
Schlosssicherungen, Schlossperre

Teerfreie Ruberoid - Bedachung
Wirtschafts-Wagen
Dezimal - Tischwagen
Personen-Wagen

Sie irren sich

verehrte Hausfrau, wenn Sie glauben, daß alle Waschmittel einander gleich sind. Bei weitem nicht! Wenn Sie das nächste Mal waschen werden, versuchen Sie das seit Jahren rühmlichste bekannte „Cenago“ mit der Schutzmarke „Hemd“, und Sie werden den Unterschied bald finden. Das Waschen damit ist um die Hälfte billiger, geht schnell und kinderleicht. Die Wäsche wird geschenkt und blendet schneeweiß. Sie sparen enorm an Zeit, Geld und Arbeitskraft. Verlangen Sie überall ausdrücklich „Cenago“ mit dem „Hemd“. Zu haben in allen Drogerien, Kolonialwaren- und Stoffengeschäften.

Chem. Fabr. „ERGASTA“ C. Nagórski
Starogard, Pomorze.

Rabiere und Harmonien
repariert und poliert sachgemäß
bei billiger Berechnung.
Ankauf von 4543
gebraucht. Instrumenten.

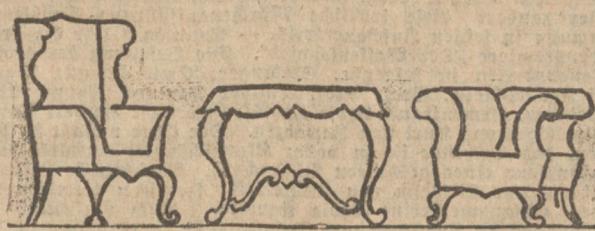
Piano-Zentrale, Pomorska 10
Tel. 1738. Fabrikgebäude. Tel. 1738.

M. Rautenberg & Ska.

Bydgoszcz,
Jagiellońska 11. Telefon 1430.

Analysen- u. Goldwagen
Gewichte lose und im Etui.
Reichsgetreideprober.

Druckerei Ballhausen
STEMPEL
schnell u. billig
Bydgoszcz, Jeziorka 14



FR. HEGE
BYDGOSZCZ

GEGRÜNDET 1817



Gartenschläuche
Strahlrohre, Rasensprenger usw.

empfehlen 4880
Ferd. Ziegler & Co., Dworcowa 95.

KUNSTMÖBELFABRIK

Einzelmöbel

Fabrik und Tapezierwerkstatt

PODGORNA 26
TEL. 78

Qualitätsarbeit

WOHNUNGSEINRICHTUNGEN

Stilmöbel

Ausstellungshaus

DŁUGA 24
TEL. 78

Keine Massenware

Was Sie brauchen!

Niedrige Preise, Qualität, Auswahl.

Anzugstoffe
Paletotstoffe
Ulsterstoffe
Kostümstoffe
Mantelstoffe
Hosenstreifen
Covercoats
Futterstoffe
Manchester

Otto Schreiter
164 Gdańsk 164
im Schuhhaus Zielinski, 1. Stock. 5174

Radiofirmen! Achtung! Radioamateure!

RADIO OWIN

Apparate und Teile. Kopfhörer und Kondensatoren

System Dr. Nesper

Elektro- und radiotechnische Artikel der Firma

E. A. G. Hydrawerk

Trichterlose Lautsprecher Marke „Ibach“

Trichterlautsprecher „Radioglobe“

Heiz- u. Anodenbatterien Marke „Tytan“ sow. sämtl. Teile

Radioabakasten!

Alleinige Vertreter:

Białoborski i Gostkowski
Bydgoszcz, Jagiellońska 22. Telefon 11-24.

Niederlage: Plac Wolności 1.

Rabatte und Kredite für Wiederverkäufer!

Literatur kostenlos.

Einrichtung kompletter Empfangsstationen!

KASPROWICZ'S

Spezialitäten

wie:

Nastojka Zagłoba Nalewajka
Refectoryum Zupan Soplica

eroberten sich als erste polnische,
auf natürlichem Wege hergestellten,
Erzeugnisse den Weltmarkt.

Behördlich konzessionierte
Handels-Aurse
Unterricht in Buchführung, Maschinenschreiben,
Stenographie, Korrespond., Buchlehre usw.
Anmeldungen nimmt entgegen 3629
G. Bureau, Büher-Revisor,
Jagiellońska 14. Telefon 1259 4405

Modell

anerkannt von der Wielsp. Zab. Röhl. ertrag-
reiche Kartoffel, bis auf 200 Zentner aus-
verkauft. Umgehende Bestellung erbeten.
G. Kujath-Dobbertin, in Dobrzyniewo,
pow. Wyrzysk. 5163

für Gartenliebhaber für den vornehmen
Großes Sortiment selt. Ziergarten!
Blütensträucher Magnolien,
Solitärpflanzen Azaleen, winterh.
winterharte Rhododendron
Staudengewächse Freiland-Erisa
Schling- u. Kletter- Clematis
pflanzen, Hecken- Glycinien, bunt-
pflanzen. ländige Bäume u.
Pflanzzeit bis Anfang Sträucher
Mai. empfiehlt Gärtnerei
Jul. Röß. zw. Tröden 15. Fernruf 48. 5094
Jul. Röß. zw. Tröden Nr. 15. Fernruf 48. 5095

Von Räumungs- quartieren!
Starke und schwächere Obst- und Rosen,
hochstämmig, halb- Trauerrosen,
stämmlig und Busch. niedrige Rosen,
billig! billig! Kletterrosen,
das Stück von 1 bis Polyantharosen
3 zt. je nach Stärke in allerbesten Sorten.
empfiehlt Bei Abnahme großer
Gärtnerei Boten billigt 5097

Jul. Röß. zw. Tröden Nr. 15. Fernruf 48. 5098
Für den Friedhof! Gärtnerei
Trauerbäume zw. Tröden 15. Fernruf 48. 5099
in verschiedenen besten Sorten.

Buxus ● ● Buxus ● ●
u. verschied. andere Coniferen,
Frühlingsblumen empfiehlt 5099
Gärtnerei Jul. Röß. zw. Tröden 15. Fernruf 48.

Jetzt kommt die beste Pflanzzeit für Coniferen
allergrößte Auswahl Gärtnerei
Jul. Röß. zw. Tröden 15. Fernruf 48. 5098

Jul. Röß. zw. Tröden 15. Fernruf 48. 5097

Schuhwaren

angefertigt wie nach
Mas, empfiehlt

R. Gabrielewicz
Schuhmachermeister,
Plac Białostocki 3
(früher Elisabethmarkt).

Große Auswahl

i. Einsegnungs-Stiefeln
sowie Turnschuhen mit
Gumm- u. Ledersohlen
Sandalen zu sehr billig.
Preisen. Reparaturen
werden prompt und
sauber ausgeführt. 3204

Alte Möbel
erhalten noch schöneres
Aussehen, wie sie es

von neu hatten, wenn
ich dieselben frisch auf-
poliere und repariere.

Empfehle mich in und
außer dem Hause. 3203

J. Rawacki,

Möbelrestaurator,

Hetmańska 14, II Dr.

Höchstpreise
zahle ich für sämtliche

Felle und Rohhaare.

Gerbe u. färbe

all. Arten fremd. Felle.

Habe ein Lager in

gefärbt. u. Naturfellen.

Willst, Malborska 13.

Treibriemen
FETTE
OLE



TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

Otto Wiese
BYDGOSZCZ

Telefon 459 Dворцова 62.